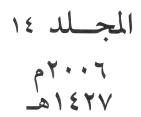
مجلة جامعة الملك عبدالعزيز : الآداب والعلوم الإنسانية ، م١٤ ، ص ص: ١ - ٣٥٥ بالعربية ، ص ص: ١ - ١٠٤ بالإنجليزية (٢٠٠٦م / ١٤٢٧هـ) ردمد ١٩٩٩ – ١٣١٩ رقم الإيداع : ١٢٩٤ / ١٤

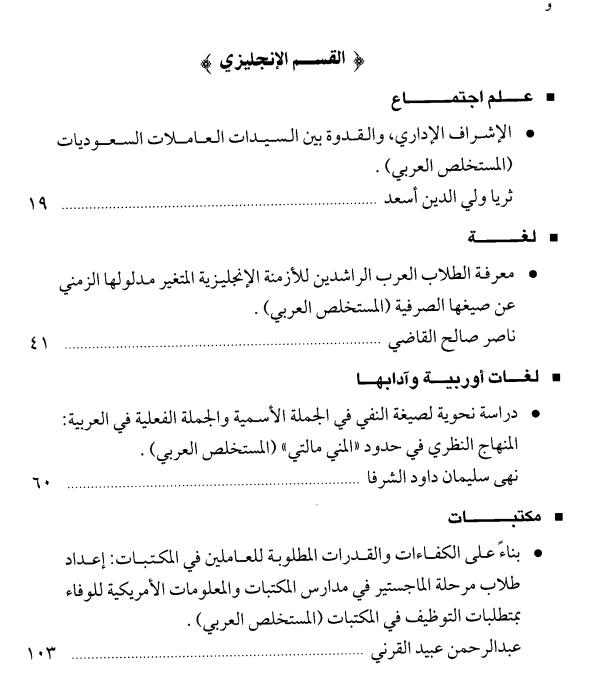


لة بامعة الملك غبد العزبيز الآداب والعلوم الإنسانية



مركزالنشوالعلمى جامعة الملك عبّ د العزيز صب: ۸۰،۲۰۰ - جدة : ۲۱۵۸۹ الملكنة التربيتة التشاوديتة

مجلة جامعة الملك عبدالعزيز : الأداب والعلوم الإنسانية ، م14 ، ص ص: ١-٣٠٥ بالعربية ، ص ص: ١-١٠٤ بالإنجليزية (٢٠٠٦م/ ١٤٢٧هـ)



المستخلص . لقد كان مصب اهتمامنا ، في هذا البحث بيان تأثير العلاقة الفكرية التصورية القائمة بين القوس والكائن الحي التي يبدو أنها نشأت نتيجة عدد من العوامل الشكلية والشعورية التي قرنت مفهوم القوس في ذهن العربي بالكائن الحي . وهذه بدورها جعلت معجم القوس اللغوي والفني يعكس صفات الكائن الحي . وقد تتبعنا آثار هذه الظاهرة في الحقول الفرعية التالية : (١) حقل أجزاء القوس ، (٢) حقل اللباس والأربطة ، (٣) حقل الصفات الشكلية ، (٤) حقل الصفات السلوكية والنفسية ، (٥) حقل الأصوات ، كذلك تتبعنا مفردات أعضاء البدن المستعملة في حقل السهم .

وقد بيَّنت هذه الدراسة هيمنة مفردات الحياة ، المتمثلة في أعضاء البدن وما يتعلق به ، وألفاظ الصفات الشكلية والسلوكية والنفسية للأحياء ، ومفردات أصواتها ، على حقل القوس والسهم ، وهذا يظهر واضحا من خلال النتائج الإحصائية التالية :

١ - حوالي ٨٤٪ من المفردات المستعملة في حقل أجزاء القوس مأخوذة من حقل مفردات أعضاء البدن .

٢ – ٣٩٪ من مفردات أغطية القوس وأربطتها مستعارة من مفردات

لباس بدن الحيوان أو الإنسان وأربطتهما .

٣- ٧٠٪ من المفردات المعبرة عن الصفات الشكلية للقوس مستعارة من تلك المستعملة في حقل أوصاف أبدان الأحياء .

٤- ٨٢٪ من الكلمات المستعملة للتعبير عن الصفات السلوكية
والنفسية المتوهمة للقوس تعود في الأصل إلى حقول صفات الأحياء .

 حوالي ٨٥٪ من المفردات المستعملة للتعبير عن الأصوات المختلفة للقوس مستعارة من تلك المستعملة لأصوات الحيوان أو الإنسان .

هذه النتائج توضح لنا أن هناك صورة مهيمنة كانت تلح ، لأسباب انفعالية وعاطفية ، بشكل واع أو غير واع ، على فكر العربي تدفعه للتعبير عن جـزء كـبيـر مما يتـعلق بهـذه الأداة الحـربيـة ، من أجـزاء وصـفـات وأصوات ، بألفاظ مستعارة من حقل الكائن الحي .

تمهيـــد

نود في هذا البحث أن نسلط الضوء على العلاقة الفكرية التصورية القائمة بين القوس والكائن الحي وتوضيح تأثيرها على معجم القوس . هذه العلاقة تبدو أنها نشأت بناء على عدد من العوامل الشكلية والشعورية التي ربطت مفهوم القوس في ذهن العربي بالكائن الحي ، وهذا بدوره جعل معجم القوس اللغوي والفني يصطبغ بصفات الكائن الحي في الأعضاء والصفات الشكلية والشعورية والسلوكية ؛ ليصبح هذا المعجم حقلا لغويا ثريا ، مفعما بالحياة والحركة والصوت ، ليس هذا فحسب ، بل تعدى ذلك إلى معجم السهم ليصبح ولداً لذلك الكائن المتخيل الذي يحن لفراقه عندما ينطلق صوب هدفه ، وهذه الفكرة المهيمنة كذلك أمدت مفردات أجزاء السهم بأسماء أعضاء البدن .

القوس آلة قاذفة من أقدم آلات الحرب البسيطة ، وهناك أدلة أثرية كثيرة تعود بها إلى حقب تاريخية قديمة جدا . فقد وجد العلماء أنصال السهام بجانب حيوانات انقرضت

منذ آلاف السنين في كهوف في وسط فرنسا(() . وهناك أدلة أثرية كثيرة تشير إلى أن استخدام القوس قد بدأ تلقائيا في أماكن متعددة من العالم ، ووُجدت آثار ذلك في كل البقاع ما عدا أستراليا . ويظهر أن استخدام القوس كان في الأصل للصيد لا للحرب . وقد عثر علماء الآثار على دلائل متعددة تفيد أن الإنسان القديم استخدم القوس للصيد منذ خمسين ألف سنة قبل الميلاد في أفريقيا(٢). وقد عُثر على دلائل متعددة لاستخدام القوس في حقب سحيقة من التاريخ في شكل رسومات تعود إلى آلاف السنين في كهوف في وسط فرنسا وأسبانيا وشمال أفريقيا ، يظهر فيها القوس والسهام مستخدمة في الصيد والحرب (٣). وقد ذُكر أنَّ بعض نصال السهام التي وجدت في أفريقيا تشير إلى أنها كانت مستعملة من قبل خمسين ألف سنة قبل الميلاد . وعُثر في الدانمارك على أقواس قُدِّر أنها تعود إلى ما بين ٩٠٠٠ – ٨٠٠٠ سنة ق . م ، وهي مصنوعة من قطعة خشب واحدة مأخوذة من شجر الدردار أو الطقسوس (٤). وعثر في مصر على صورة رام بقوس تعود إلى • • ٧٥ ق.م. وهناك نقوش مصرية قديمة تبين استخدام المصريين القدماء القوس والنبال ضد الفرس تعود إلى • • • ٥ سنة ق.م(°). وظهرت القوس المركبة في مصر حوالي ٢٨٠٠ ق.م. ، وكانت تصنع من الخشب وقرون الحيوانات وتوثق بأربطة حيوانية وغراء، وأوتارها كانت مأخوذة من أمعاء الغنم (٦).

وينسب اليونانيون اختراع القوس وفن الرمي إلى أبولو (إله الشعر والموسيقى والجمال الرجولي عند الإغريق) الذي منحها لسكان كريت الذين اشتهرت أقواسهم عند اليونان وفضلوها على غيرها ، ومنهم من نسب بداية الرمي بالقوس إلى بارسيس بن برشيش ، ونسب آخرون ذلك إلى سيشوس بن جيوبيتر^(٧) .ويذكر النويري : أنّ

- Longman, C.J., Archery, chap. II. (1)
- A Shot in Time: a Brief History of archery (Y)
- A Shot in Time: a Brief History of archery (*)
- A Shot in Time: a Brief History of archery (£)
- A Shot in Time: a Brief History of archery (0)
- A Shot in Time: a Brief History of archery (٦)
 - The Archer's Guide, chap. 1 (V)

الناس قد اختلفوا في مبدأ عمل القوس ، فمنهم من قال : إنّ جبريل عليه السلام جاء بها إلى آدم عليه السلام وعلمه الرمي عنها وتوارث أبناؤه ذلك عنه إلى نوح عليه السلام^(٨) . وتقول الفرس إنّ أول من رمى عن القوس جمشيد ، الذي قيل : إنه عاش في زمن نوح عليه السلام . وقال آخرون إن أول من رمى عن قوس النمرود ، وقيل : إنّ أول من وضعها بهرام جور بن سابور ذي الأكتاف^(٩) . ويبدو أن بداية صنع القوس والرمي عنها كان مفخرة أراد كل قوم أن ينسبوها إلى أجدادهم وأبطالهم .

وقد لعبت القوس دورا مهما وبارزا في تاريخ البشرية ، فهي لا بد أنها كانت في أول أمرها أداة للبقاء استعملها الإنسان الأول للصيد أولاً ثم للدفاع عن نفسه ضد الأعداء المحدقين به من الوحوش الضارية التي كانت تتحين الفرص لافتراسه أو سلبه رزقه ، أو لحماية نفسه من أبناء جنسه الذين قد يتربصون به الدوائر .

وقد كان للقوس دور كبير في تقرير نتيجة عدد كبير من المعارك الكبرى في التاريخ ، فقد استطاع الأكاديون دحر السومريين والغلبة على بلادهم بواسطة أعداد كبيرة من فرق المشاة النبالة^(١١). وفي معركة Kadesh كادش التي دارت رحاها سنة ١٢٨٨ ق.م. استطاع النبالة المحمولون على العربات في جيش الملك الفرعوني رمسيس أن يُلحقوا بجيش الحتيين هزيمة منكرة^(١١). وكان أيضا للنبال دور كبير في انتصار جيش الفرس تحت قيادة وهرز على جيش مسروق بن إبرهة ملك الحبشة ، الذي قيل إنّ أفراد جيشه لم يروا السهام من قبل^(١٢).

وقد عرفت العرب القوس منذ زمن بعيد ، فقد اشتهر أبوهم إسماعيل عليه السلام بإتقان فن الرمي عن القوس ، فقد جاء في الحديث : مَرَّ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ عَلَى نَفَر منْ ٱسْلَمَ يَنْتَضلُونَ ، فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ " ارْمُوا بَني إسْمَاعيلَ فَإِنَّ أَبَاكُمُ كَانَ رَاميًا . " (١٣) ويذكر هَيرودوتس في تاريخه : أن جيش Sanacharib ملك

- (٨) النويري، ٦/ ٢٢٩ .
- (٩) النويري، ٦/ ٢٢٩ .
- A Shot in Time: a Brief History of archery (1.)
- A Shot in Time: a Brief History of archery (11)
 - (١٢) الطبري، تاريخ الملوك والرسل، ٢/ ١٤٦ .
- (١٣) البخاري، صحيح ، حديث ٣٣٧٣ (أحاديث الأنبياء: ١٢).

الآشوريين والعرب فشل في حملته ضد الملك المصري سيثوس بسبب العطب الذي ألحقته فئران Pelusium بأقواس العرب^(١٤). ويذكر في موقف آخر أن العرب في جيش Xerxos (خرخوس) كانوا يحملون في أيمانهم أقواسا طويلة ، تنعطف إلى الخلف عند نزع أوتارها^(١٥).

وهناك نصوص إسلامية كثيرة تحض على اقتناء القوس وتعلم الرماية عنها : من ذلك ماجاء في القرآن الكريم في شأن إعداد العدة لقتال المشركين : ﴿ وَأَعِدُوا لَهُم مَّا اَسْتَطَعْتُم مِنقُوَّةٍ وَمِن رِبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوً اللَّهِ وَعَدُوَ حَمْم ﴾ ^(٢١)، وقد فُسِّرت القوة في هذه الآية بأنها الرماية عن القوس ^(١٧). ووردت أحاديث كثيرة تُعلي من شأن الرماية وتعد من رمى بقوس في سبيل الله بالأجر العظيم ، من ذلك ما ورد في حديث عبدالله بن عبدالرحمن بن أبي حسين أن رسول الله تَن قال : " إنَّ اللَّهُ لَيُدُخلُ بالسَّهُم الُواحد وارْكَبُوا وَلَانْ تَرْمُوا أُحَبُ لَلَيَ مَنْ أَنْ تَرْكَبُوا، كُلُّ مَا يَلْهُو بَه الَرَّجُلُ اللَّسْلَمُ بَاطلٌ إلاّ رَمْيَه وتقوسه، وتَأديبَهُ فَرَسَهُ، ومَلْاعَبَتَهُ أَهْلَهُ فَإِنَّهُنَ مِنْ الحُق " (^{٢١٢)}.

وترى العرب أنّ صنع القوس وبري السهام يحتاج إلى علم ودراية وإتقان وفطنة ؛ لذا قالوا في أمثالهم : "أعط القوس باريها" أي استعن على عملك بأهل المعرفة والحذق^(١٩) . وقالوا في الحاذق المتقن : «هو نابل ابن نابل»^(٢٠)، ويقولون عند سماع القول السديد والجواب المفيد : «رماه بنبلة الصائب»^(٢١).

- Herodotus, book 7 (10)
 - (١٦) الأنفال، آية ٦٠ .
- (١٧) انظر: الزمخشري، الكشاف، ٢/ ٣٣٢ .
- (١٨) سنن الترمذي، فضائل الجهاد: باب ١١، حديث ٤/ ١٧٤.
 - (١٩) الميداني، مثل: ٢٤٤٥ .
 - (۲۰) الميداني، مثل: ۲۸۳ .
 - (٢١) الميداني، مثل: ١٥٦٤ .

Herodotus, book 2 (1ξ)

إن إعلاء شأن القوس، وحضورها النفسي لم يقتصر على الحضور الواعي في الذهن الجماعي وإنما نشعر أنه ذهب إلى أبعد من ذلك وأعمق مما نتصور ؛ لأننا نرى القوس أصبحت رمزا وعلامة مستعملة في عالم اللاوعي ، حيث نرى صداها يتردد في الأحلام . جاء في كتب تفسير الأحلام : من رأى قوسًا بغلاف فامرأته حامل ، ومن ناول امرأته قوسًا وكانت حاملاً وضعت له جارية وإن رأى زوجته ناولته القوس فإن حملها ولد ذكر ، لأن الغلام يسلم إلى أبيه فيكون معه في دكانه والمرأة تربي البنت وتكون ملازمة لها في البيت ، ومن رأى بيده سهمًا فإنه ينال ولاية وعزًا ومالاً ، ومن رأى أنه رمى سهمًا فأصاب فإنه إن رجا ولدًا كان ذكر ا^(٢٢).

وإن كانت الأحلام كما يقول علماء النفس لغة رمزية لعالم اللاوعي ، الذي أيضا من مظاهره الرمزية الأساطير والطقوس الوثنية^(٢٣) فإننا نجد صدى هذه القيمة النفسية للقوس تتحول إلى قيمة فلكلورية وشعائرية عند أمم أخرى مما يجعل رمزيتها هذه تقترب من معاني دلالاتها في الأحلام . يذكر Seligman ، مثالا على علاقة القوس والسهم والنسل ، طقسا عند سكان سهول Nilgheri يسمونه اوسهما لامرأة حامل ليُعتَبر من «القوس والسهم الذي نلمس» وفيه يعطي الرجل قوسا وسهما لامرأة حامل ليُعتَبر من مشابها عند سكان المول الرجل قوسا وسهما لامرأة حامل ليُعتَبر من وجهة نظر اجتماعية أبا للولد الذي ستضعه تلك المرأة . ويذكر Seligman مثالا آخر مشابها عند سكان ألفون عنوص بعض الأدوات قرب المولود حديثا وقاية للرأس إذا كان أنثى^(٢٢). والفتاة من طائفة الأوريا في الهند ، تُزوج سهما إن لم تختلف باختلاف جنسه ، فيوضع قوس وثلاثة سهام إذا كان المولود ذكرا ، ويوضع وقاية للرأس إذا كان أنثى^(٢٢). والفتاة من طائفة الأوريا في الهند ، تُزوج سهما إن لم تجدر جلا يصلح لها زوجا^(٢٢). ويرى Seligman من المولود ذكرا ، ويوضع قوتنا الحاضر عن القوس والسهم يدعونا إلى اعتبارهما من الرموز المهمة الشائعة لجنس وقتنا الخاضر عن القوس والسهم يدعونا إلى اعتبارهما من الرموز المهمة الشائعة لمنس رجلا ويكون ذا ملك وسلطان^(٢٦).

Seligman (٢٦)

⁽۲۲) ابن سیرین، ۵۵۲ .

⁽٢٣) للعلاقة بين الحلم والأساطير والطقوس انظر: **فرو**م، ص ص: ١٢، ١٤، ٢١٧ .

Seligman (Y E)

Seligman (۲٥)

الأقواس العربية نوعان : عربية حجازية ، وعربية مصنوعة . والحجازية أنواع : (١) القضيب ، وهي المصنوعة من غصن غير مشقوق ؛ والفرع وهي المعمولة من طرف القضيب ، (٢) الفلق وهي المعمولة إما من أحد شقي عود قُسم فلقين ، أو من كلا الفلقين ، (٣) ما عُقِّب بطنها بقرون المعز . والقوس العربية المصنوعة هي الركبة من أربعة أشياء : من الخشب والقرن والعَقَب والغراء ، ولها سيتان ومقبض . وسميت مصنوعة للصناعة التي فيها ، وتسمى أيضا المنفصلة لانفصال أجزائها قبل الصنع ، وتسمى أيضا الواسطية ^(٢٢).

معجم القوس

إن المتأمل في كثير من مفردات القوس يجد أن أجزاءها مأخوذة من معجم أبدان المخلوقات ، وصفاتها مجتلبة من صفاتها ، وأصواتها مستعارة من أصواتها . ولتقريب الفكرة سنكتفي هنا بذكر بعض الأمثلة لنعود بعد ذلك لتفصيلها فيما بعد . فمن بين الألفاظ التي سميت بها أجزاء القوس : «الكلية» ، و«الكبد» ، و«اليد» ، ومن تلك الأفعال الستعملة في أصواتها : «هتفت» ، «زجمت» . والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو : ما العوامل النفسية واللغوية الناشطة وراء هذا التشابه المعجمي؟

يكننا أن نلتمس الإجابة عن هذا السؤال في بعض الدراسات النفسية الحديثة التي تناولت القضايا المفهومية المتعلقة بالاستعارة والتي نخص منها بالذكر تلك التي قام بها George Lakoff و Mark Johnson و نشر اجزءا منها في كتابهما Metaphors We Live و الاستعارة by «الاستعارات التي نعيش بها» . يقول المؤلفان : إنّ النظرة القديمة إلى الاستعارة تعتبرها مسألة لفظية بحتة وأداة للخيال الشعري والتحسين البلاغي ، وحالة لغوية غير عادية . وهذا الفهم جعل كثيرين يظنون أنه يمكنهم التعبير بدونها . ولكن الأمر على عكس ما يظنون ، فالاستعارة متوغلة في حياتنا اليومية ، ليس فقط في اللغة وإنما حتى في الفكر والتصور . إنّ نظامنا المفهومي التصوري metaphorical يوالاستعارات بوصفها وبه نعمل ، في الأساس ، ذو طبيعة استعارية الموامية .

(٢٧) انظر: المخصص، سفر ٤، ص ص: ٣٧-٣٨، ج٢؛ ابن ميمون، ص ص: ٣٢-٣٣.

تعبيرا لغويا ممكنة ؛ لأنها صادرة عن استعارات في النظام المفهومي التصوري عند الفرد ، أي نظرته إلى شيء في إطار شيء آخر ، هذه النظرة هي المسئولة عن التشابه بين معجم شيء وشيء آخر (٢٨) . وقد أورد المؤلفان عشرات الأمثلة لتأييد هذه الفكرة ، نذكر من بينها استعارة مفهوم الحرب لمفهوم الجدال ، هذه الاستعارة التصورية كما بين Lakoff و Johnson يعكسها معجم الجدل في اللغة الإنجليزية ، من ذلك مثلا :

He attacked every week point in my arguement -1

« لقد هاجم كل فكرة ضعيفة في حجتي ».

I demolished his arguemnt – Y

« لقد قوّضت حجته ».

هذه الأمثلة وغيرها تبين أنّ هناك تصورا للجدال على أنه نوع من الحرب ، يتضح ذلك في المفردات التي تصف أحوال المشتركين فيه من الناحية النفسية والاستراتيجية والنتائج . وبدورنا يكننا في هذا السياق أن نأتي بأمثلة لهذه الاستعارة التصورية (المفهومية) من العربية التي نجد معجمها القديم يعكس مثل هذه الاستعارات ، من ذلك مثلا :

Lakoff and Johnson, p. 4 (۲۸) . (۲۹) انظر: لسان، (قرع) ۱۱/ ۱۲۱، مقاييس، ۸۸۱ . (۳۱) لسان، (دمغ) ٤/ ۲۰۵ . (۳۱) الذرب في الأصل الحاد من كل شيء، لذا يقال سنان ذرب، أي «حاد»، وسيف ذرب «أنقع في السم، ثم شُحذَ» وذَرَبَ الحديدة «أحدّها» (لسان، (ذرب) ٥/ ٣١).

455

وإذا عدنا إلى مسألة الاستعارات في معجم القوس يمكننا أن نتكئ على ما ذكرناه من قبل فنقول إن التشابه بين القوس والجسم قائم على استعارات تصورية قبل أن يتمثل في استعارات لفظية . وهذه الاستعارات التصورية هيأ لها عدد من الأمور النفسية والاجتماعية والشكلية ، بعضها جلي واضح وبعضها خفي غامض .

أولها المظهر الشكلي للقوس الذي أوحى بعدد من مفردات الجسم الحي . فهناك نقطة مهمة في وسطها دعت إلى تسميتها بالكبد ، وهناك طرفان أوحيا بمفردات (اليد) و(الرجل) .

وثانيها ، الصورة الفكرية المهيمنة على عقل العربي التي قرنت القوس بالبدن والتي وثانيها ، الصورة الفكرية المهيمنة على عقل العربي التي قرنت القوس بالبدن عن طريق تلمس وجهت الفكر اللغوي إلى اجتلاب ألفاظ أجزاء القوس من حقل البدن عن طريق تلمس أي تشابه شكلي أو صوتي . هذه الفكرة التصورية المهيمنة التي قلنا إنها وراء التشابه المعجمي للبدن والقوس يؤيدها ما ذكره النويري في سفره العظيم للثقافة العربية (نهاية المعجمي للبدن والقوس يؤيدها ما ذكره النويري في سفره العظيم للثقافة العربية (نهاية وهي : العجمي للبدن والقوس يؤيدها ما ذكره النويري في سفره العظيم للثقافة العربية (نهاية وهي : العظم ، ونظيره في القوس الخشب ، واللحم ، ونظيره في القـوس القـوس العرون ، والعـرون ، والعـرون ، ونظيره في القـوس الخشب ، واللحم ، ونظيره في القـوس العـوس الغراء .

فكرة البدن نجد صداها في مؤلف نادر عن تعليم الرمي عن القوس ألفه ابن ميمون وسماه (الإفادة والتبصير لكل رام مبتديء أو مهير) . في هذا المصنف يذكر المؤلف أن

- (۳۲) مقاییس، ۷۸۵ .
- (٣٣) الهمذاني، ١٨٣ .
- (۳٤) أساس، (كلل).
- (٣٥) النويري، ٦/ ٢٢٨ .

في إنشاء القوس «حكمة بليغة وصنعة بديعة ؛ وذلك أنها منشأة على نشأة الحيوان» . ثم قال في موضع آخر «ولما كان ابن آدم له ظهر وبطن كذلك جعلوا لها ظهرا وبطنا ، ولما كان ابن آدم ينطوي نحو بطنه وإن انطوى نحو ظهره انكسر كذلك جعلوا القوس إن طويت نحو بطنها رُميَ عنها وانتفع بها ، وإن طُويت نحو ظهرها انكسرت من ساعتها»^(٣٦).

هذا التـصور يعكسه ابن عنين (ت سنة ٦٣٠ هـ) عندما تكلم عن القـوس في إطار فكرة الناقة :

> ومملوكة أنسابُها فارسيَّةٌ لها لينُ مولى تحت قوة والي عليها جَلابيبٌ يروقُكَ وشيُها كأنْ قَد وشتُها حمْيَرٌ بَأزال تحنُّ لفقدان القَرين كأنَّها فصيلٌ حَماهُ الخلفَ ربُّ عيال إذا آنست فقدَ القرين حسبتَها جمالاً تراغتْ بُكرةً لجَمالَ تُواصلُ بين الكاف والجيم رنَّةً إذَا ما عينٌ أردفت بشمالَ^(٣٧) وقال آخر معتمدا على فكرة الناقة أيضا :

مُعَطَّفَة الأثناء ليس فَصِيلُها بِرازِئِها دَرًا ولا مَيِّتٍ غَوَى (٣٨)

والشعراء عادة يقدمون لوصف الناقة في قصائدهم بذكر أنها أداة لتسلية الهموم عنهم ، يقول طرفة :

وإنّي لأمضي الهمّ عند احتضاره بعوجاء مِرْقال تروح وتغتدي^(٣٩) وقد وصل التداعي الفكري بين القوس والناقة إلى حد كبير جعل بعض الشعراء يوظفها وظيفة الناقة في الشعر كأداة لتسلية الهموم ، قال المتنخل الهذلي في ذلك :

- (٣٦) ابن ميمون، ٤٣ .
- (۳۷) ابن عنین، دیوان، ۱۵۲ .
- (۳۸) لسان، (غوي) ۱۰/ ۱۵۰ .

(٣٩) الزوزني، معلقة طرفة، بيت ١١، ص ٤٧ . مرقال: مسرعة.

وفكرة الحياة في القوس التي تلح على فكر العربي جعلت القوس أمًّا والسهام أولادها ؛ دعنا نقرأ ما قاله عتّاب بن ورقاء في القوس والسهم :

- وحطّ عن منكبيه شرْيانة مما اصطفى باري القسيّ وانتقى أمَّ بنسات عددها صَانعُها ستين في كتابَه مما برى إن حُرِّكت حنّت إلى أولادها كحنة الواله مَن فقْد الطَّلا^(٤٢)
- ومثله قول عبيد العنبري في تشبيه القوس بالمرأة : ألم ترني حالفت صفراءَ نبعةً تَرنُّ إذا ما رُعتها وتزمجرُ تُزمجرُ غيرى أحرقوها بضرة فباتت لها تحت الخباء تَذمَّرُ لها فتيةٌ ماضُون حيث رمَت بهم شرابُهمُ قان من الجوف أحمرُ إذا افتقرت راشتْهم بغناهمُ عطاءً لهم حتىً صَفا ما يُكذَرُ⁽¹³⁾

هذا التصور الذهني نجد صداه أيضا في ما أورده النويري من خطبة ألفها القاضي شهاب الدين محمود الحلبي الكاتب في شأن القوس والنشاب ، جاء فيها : «ومن خصائص القوس أنها عقيم ذات بنين ، صامتة وهي ظاهرة الأنين ، لها كبد وهي غير مجوفة ، ويد لا تملك شيئا وهي في الأرواح متصرفة ، ورجل ما نقلت قدما ، وقبضة ما عرفت إثراء ولا عدما ، فهي نون ما ألف الماء ، وهلال ما سكن السماء ، وقاتلة باشرت الدماء»^(٤٤).

(٤٠) والمضلوعة أيضا وصف للناقة القوية الأضلاع (المحيط في اللغة، موقع الوراق).
(٤١) السكري، شرح أشعار الهذليين، ٣/ ١٢٥٩ . وقر: صدع. الوقف: السوار. الخشرم: النحل.
(٤٢) أبو هلال العسكري، ٢/ ٦٠، والطلا: الصغير من كل شيء، وقيل ولد الظبية حين يولد.
(٣٤) الموسوعة الشعرية، المركز الثقافي، عبيد بن أيوب العنبري. راشتهم: منحتهم.
(٤٤) النويري، ٦/ ٣٩ .

إنّ سبب تفصيل أجزاء القوس وتميزها اللغوي يرجع إلى أن كل جزء منها محتاج إلى اهتمام خاص من جهة إتقان الصنعة ووضع معين عند الرمي عنها . هذا أتاح مجالا فكريا واسعا بحاجة إلى معجم يواكب تفاصيله ويقابل دقائقه التي أملاها ذلك الاهتمام الخاص بصنعتها والأوضاع الجسدية المعينة عند الرمي عنها والحالات الشعورية التي تلازم المشتغل بها ، يشهد على ذلك تلك القصائد المطولة التي أسهبت في وصف القوس كقصائد أوس بن حجر⁽⁶³⁾ والشماخ⁽⁷¹⁾ ومطولة محمود محمد شاكر « القوس العذراء » التي بلغت مائتين وتسعين بيتا^(٤٢) . وأما ما يحتاج إليه الرامي عنها من دراية ودقة فيؤيده ما ذكره ابن ميمون في تكبيد القوس والرمي عنها^(٤٢).

إن هذه الصورة الفكرية المهيمنة للكائن الحي هي المسئولة عن استعمال معجم البدن للدلالة على أجزاء القوس ، ربما كانت البداية باستعمال أسماء الأعضاء المشهورة كاليد والرجل والبطن والظهر ، ثم تلا ذلك تداعيات ذهنية ، أوحت بألفاظ أخرى كثيرة ، هذه الألفاظ لانستطيع أن نجزم أنها موضوعة للقوس بحسب ترتيبها حسب ما تشير إليه في جسم الحيوان أو الإنسان ، بل إننا نجد هناك ترتيبات جزئية ما تلبث أن تختل ، والسبب وراء ذلك – كما قلنا – هو التشابه الفكري المهيمن الذي ولد تداعيات استعارية ثانوية . هذا في نظرنا أفسح المجال لاستعمال معجم البدن لأسماء أجزاء القوس الأخرى ولألفاظ أصواتها وأحوالها . هذا التداعي لا يقتضي تطابق ترتيبها بحسب الواقع ، وإنما يكفيه أدنى تشابه أو أوهى علاقة شكلية لتسويغ استعمال اللفظة في حقل القوس .

مفردات أعضاء البدن في حقل القوس

كما ذكرنا سالفا ، هناك علاقة قوية بين معجم الكائن الحي والقوس . هذه العلاقة كانت وليدة فكرة مهيمنة نشأت بسبب سيطرة صورة الكائن الحي وخاصة الناقة التي - أولا - بشكلها الخارجي المنحني مثلت صورة قريبة للقوس و- ثانيا - لقربها من

> (٤٥) أوس بن حجر، ٣٥ : ١٧ - ٤٢ . (٤٦) الشماخ، ٨ : ٢١ - ٢٧ . (٤٧) شاكر، ٣١ - ٧٠ . (٤٨) ابن ميمون، ص ص: ٨٢ - ١٠٢ .

الناحية العقلية والنفسية جعلها قادرة على حمل الأفكار والانفعالات وأضرُب السلوك التي تفرضها علاقة العربي بقوسه ؛ لذا لا عجب أن نجد الناقة والقوس تُدعيان بالعوجاء . قارن قول أبي النجم العجلي :

> نحاحيال الدف أو طحالها عوجاء في عوجاء من أوصاًلها ترِن في الكف إلى نصال ها

عوجاء قوس في عوجاء ، أي : قوس عوجاء في يده العوجاء ؛ لأنه قد أمالها للرمي فهي عوجاء^(٤٩)؛ وقول النابغة الذبياني في الناقة :

> فلا بُدَّ من عوجاءَ تَهْوي براكب ، إلى ابنِ الجُلاح ، سَيَرُهًا اللَّيلَ قاصِد (٥٠)

بسبب هذه العلاقة الوطيدة تسربت مفردات الناقة ، ومن ثَمّ مفردات الكائن الحي بشكل عام إلى الحقل الشاغر للقوس . ومن ذلك جاءت المفردات التالية المتعلقة بأجزاء القوس :

العضو : الواحد من أعضاء الشاة وغيرها ، أو هو جزءٌ من مجموع الجسد كاليد والرجل والأذن إلى غير ذلك^(٥)، وتسمى أجزاء القوس أعضاء . ورد في القاموس : «تابع الباري القوس : أي أحكم بريها وأعطى كل عضو حقه»^(٢٥).

المفاصل : جمع مفصل ، وهو كل ملتقى عظمين من الجسد^(٥٣)، ولذا يقال : «فصّل الشاة تفصيلا» أي قطعها عضوا عضوا^(٤٥). والمفاصل من القوس أربعة : حيث تلتقي السيتان والبيتان^(٥٥).

- (٤٩) اين قتيبة، ٢/ ٢ ٥٠١ .
- (٥٠) النابغة الذبياني، ٢٥ : ١٣ .
 - (٥١) محيط المحيط، (عضو).
 - (٥٢) القاموس، (تبع).
 - (٥٣) محيط المحيط، (فصل).
 - (٤٥) أساس، (فصل).
 - (٥٥) ابن ميمون، ٤٣ .

الرأس : من الإنسان معروف ، ومن كل شيء أعلاه ، وذكر ابن ميمون في الإفادة أنَّ المتأخرين يسمون الجزء الأعلى من القوس بيت الرمي ، ويسمى أيضا بيت المعاني ، ويسمى أيضا الرأس لارتفاعه^(٥٦). واستعمال الرأس لأعلى الشيء من الاستعارات شبه القياسية لشيوعها .

الأنف : المنخر ، وسمي به طرف الشيء وأوله وأشرفه ، فقالوا : أنف اللحية ، وأنف الجبل ، وأنف النهار ، وأنف الدهر ، وأنف الناس^(٥٧). وأنفا القوس «الجدان اللذان في باطن السيتين»^(٥٨).

العنق : وصلة ما بين الرأس والجسد^(٥٩). وذكر ابن ميمون أن أهل الصناعة يسمون (الطائف) [وهو ما بين السية والأبهر ، وقال أبو حنيفة : ما جاوز كليتيها من فوق ومن أسفل^(٢٠)] عنق القوس^(٦٦). وهذه استعارة قائمة على التشابه المكاني باعتبار السية رأسا وما تحتها عنقا .

العين : حاسة البصر والرؤية ، مؤنثة ، تكون للإنسان وغيره من الحيوان ، والعين من القوس الجلدة التي يقع فيها البندق من القوس^(٦٢) . وقال صاحب الإفادة : وقد تسمي العرب الموضع المرتفع قبل الفرضين من السيتين الأطرة ، وهو ما يسميه أهل الصناعة العَقَبَة ، . وقد يسمون الأطرة لعين الوتر^(٦٣).

ظهر القوس : هو الذي عليه العقب ، وهو الذي يقابل وجهك عند الإيتار إيتارة الدفع^(٦٤)، وهو وحشيها^(٦٥). قال النابغة الذبياني :

الزفرة : زَفْرَةُ الشْيء ، بالفَتْح ويُضَمُّ : "وَسَطُهُ" . ومنه قَوْلُهم للفَرَس : إنه لعَظِيم الزَّفْرَة ، أي الوَسَط . وقيَل : عَظيمُ الجَوْف . والجمْع الزَّفَرات . قال الرَّاعي : حُوزيَّة مَلُويَتْ على زَفَراتها طَيَّ القَناطر قد نَزَلْن نُزُولاً والزوافر : أصلاع الجنبين ، ومن المَجَاز : وبأَيْدِيهِم الزَّوافِر ، جمع زَافِرَة ، وهي القَوْسُ ، على التَشْبِيه بالضُّلُوع^(٦٩).

المتن : الظهر ، يذكر ويؤنث ، ومتنا الظهر : "ما اكتنف الصلب " عن يمين وشمال من العصب واللحم^(٧٧). ومتن القوس : «وسطها»^(٧١). قال الطرماح : يَلْحَسُ الرَّصْفَ ، لـ ه قَضْبَةٌ سسَمْحَجُ المَتْنِ هَتُوفُ الخِطام^(٧٢)

وقال رؤبة : ولينَ سَحناءَ وجسمًا ماطرا إذ متْنُ قوسي لم يُنازع آطرا^(٧٣) الصلب : عظم من لدن الكاهل إلى العجب^(٧٤). واستعمله الطرماح في الجزء الصلب من وسط القوس ، قال : وإنْ عَادَ فِيهَا النَّزْعُ تَأْبَى بِصُلْبِها وتُقْبِلُ مِنْ أَقْطَارِهَا فَتُطِيعُ^(٧٥) الدأية : مفرد الدَأْي ، وهي «فقار الكاهل» ، وقال أبو عبيدة : الدأيات «خرز العنق» ،

ويقال «خرز الفقار» قال طرفة واصفا الناقة : ويقال «خرز الفقار» قال طرفة واصفا الناقة :

كأنَّ عـلوبَ النسـعِ في دأيَاتها مواردُ من خلقاءَ في ظهرِ قَرْدَد^(٢٧) و«مركب القدح من القوس» ، وهما دأيتان مكتنفتا العجس من فوق وأسفل^(٧٧). ومما سوغ هذه التسمية تسميتهم وسط القوس «متنا» و«صلبا».

الإنسي : «الجانب الأيسر من كل شيء» (٧٨⁾، وإنسي الإنسان والدابة «الجانب الأيسر»، وقيل : الأيمن، وإنسي القوس «ما ولي الرامي»، أو «ما أقبل عليك منها» (٧٩⁾.

الوحشيّ : قال الجوهري ، نقلا عن أبي زيد وأبي عمرو : «الجانب الأيمن من كل شيء»^(١٨)، وقال الأصمعي : هو «الجانب الأيسر» ، وحدده بعضهم بأنه «الجانب الذي لا يُحلب منه الحيوان ولا يُركب»^(١٨)،]أي الأيمن [وشاهد «الجانب الأيمن» قول الراعي :

100

ف مالت على شقّ وحشيّ ها وقد ربع جانبُها الأيسر ((٨٢) ووحشي القوس «ظهرها» ، وقيل وحشيها : «هو الجانب الذي لا يقع عليه السهم» (٨٣). والقول الأخير يُفهم منه أن وحشيها هو جانبها الأيسر ، لا ظهرها ؛ لأن الأيسر هو

والعون الاحير يفهم شدان وحسيها هو محابها الإيسر، لا طهرها بلان القوس يقبض عليها الجانب الذي يقابل الجانب الذي يلامسه السهم منها ؛ لأن القوس يقبض عليها بالشمال^(٨٤)، ويلامس السهم جانبها الأيمن . ومما يقوي هذا الرأي موافقته لطبيعة الوحشي والإنسي من الدابة عندما تحلب ، فما وليك منها فهو إنسيها وما جافاك منها فهو وحشيها بغض النظر عن الجانب الأيمن أو الأيسر ؛ لأن العبرة بالمولاة أو بعدمها .

الورك : «ما فـوق الفخذ» وفيـها لغات : وَرِك ووَرَّك وورَّك . والوِرْك من القوس «جانبها ومجرى الوتر منها» . قال الشاعر :

هل وصلُ غانية عضّ العشيرُ بها كما يعَضُّ بظهر الغارب القتبُ إلاّ ظنونٌ كورْك القوسش إنْ تُركَتْ يومًا بلا وتر فالوركُ مُنقلَبُ^(٥٨) وقيل (الوَرُك) و(الورْك) القوس المصنوعة من ورك الشجرة (أي : عجزها) وقال أمية : عـلى عـجس هتافة المـذُرويـ نَ زوراءَ مضجعة في الشمال بها محصٌ غَيرُ جاَفَى القـوى إذَا مُطْيَ حنّ بـوركُ حُدال^(٢٨) بها محصٌ غيرُ جافَى القـوى إذا مُطْي حنّ بـوركُ حُدال^(٢٨) بها محصٌ غيرُ جافَى القـوى إذا مُطْي حنّ بـوركُ حُدال^(٢٨) ومركَضتا : القوس ومركضاها : «جانباها» ، قال أبو الهيثم التغلبي : لنا مسائحُ زَوَرٌ ، في مراكضِها لينٌ ، وليس بها وهْيٌ ولا رَفَق^(١٨)

وقال الشماخ : بحضرت مرام أعر سلاجمًا وبالكف طَوْعُ المرْكضين كتوم^(٨٨) ومن هذا التصور جاً قولهم : «ركَضتُ القوس» أي «رميتَ بها» وهو استعارة من قولهم «ركَضْتُ الفرسَ برِجلي ، إذا اسْتَحْثَثْتَهُ ليعدو»^(٩٩).

العَجْس : عَجْسُ القوس وعجْسُها وعُجْسُها وعُجْزُها : مَقْبضُها الذي يقبضه الرامي منها ، وقيل : هو موضع السَهمَ منها ، وقال أبو حنيفة : عَجْسَ القَوس أجلُّ موضع فيها وأغلظه . وكل عَجْز عَجْسٌ ، وعُجْسُ السهم : ما دون ريشه ^(٩٠). وقال ابن فارس : العين والجيم والسينَ أصلٌ صحيح واحد ، يدلُّ على تأخر الشيء كالعَجُز ، في عظَم وغلَظ وتجمّع. من ذلك العُجْس والمَعْجس : مقبض القوس ، وعُجْسُها وعُجْزُها سواء . وإنَّما ذلك مشبَّه بعَجُز الإنسَان وعَجيزتَه . قال أوسٌ في العجس : كَتو مُ طِلاعُ الكَف لا دون ملْتها عن مَوضع الكَف أَفْضَلا^(٩٩)

ويظهر أن هناك علاقة دلالية بين جذري (عجز) و(عجس) ، بجانب العلاقة اللفظية الواضحة ، تدور حول معنى «الغلظ والالتواء» ، ومن ذلك اشتقت معاني «مؤخرة الإنسان» ، و«التأخر» ، ومن ثمّ جاء معنى «الفشل والعجز» .

عَجْمُ الذَّنَب وعُجْمُه جِميعًا : عَجْبُه ، وهو أصله ، وهو العُصْعُص ، وقال اللحياني : إن ميمَهما بدلٌ من الباء في عَجْب وعُجْب^(٩٢). واستعمله كثير لأصل وتر القوس : تَـــَّــنُّ إلى العَــجْمِ والأَبْهَــرَينِ

العضم : عسيب الفرس ، وأصل ذنبه ، والعضام «عسيب البعير» وهو ذنبه العظم لا

الهُلْب . وأنشد أبو حنيفة : زاد صَبِيًّا هـا على التَّمام وعَضْمُها زاد على العضام والعَضْمُ في القَوْس : المَعْجس ، وهو مَقْبِضُ القَوْس (٩٤). الكبد : هي اللحمة السوداء في البطن ، وهي من السَّحْر في الجانب الأيمن (٩٥) ، وكبد القوس «مقبضها» وقيل : «ما بين طرفي العلاقة» وقيل : «قدر ذراع من مقبضها» وقيل : «فويق مقبضها حيث يقع السهم» . وقيل : كبداها «مَعْقدا سَيْر علاقتها (٩٦) . ومن ذلك قولهم : قوس كبداء «التي يملأ مقبضها الكف» (٩٧) . قال ذو الرمَة : وفي الشمال من الشِّريان مُطعَمةٌ كبداءُ في عودها عطفٌ وتقويم (٩٩) وقال أبو النجم العجلي : وفي اليد اليسري على ميسورها نبعيةً قد شدّ من توتيرها كبداءُ قعساءُ على تأطيرها (٩٩) وقد اشتق المتأخرون من (كبد) مصدرا هو (التكبيد) ، وهو إيتار القوس . وقد ذكر ابن ميمون صفة اثنتي عشرة تكبَّدة (. . .). والكبداء الناقة العظيمة الوسط : قال الأخطل: زلّت قوى النّسع عن كبداء مسفار (١٠١) أخت الفلاة إذا شُدت معاقدها (٩٤) لسان، (عضم) ٩/ ٢٦١ . (٩٥) لسان، (كبد) ١٢/ ١٢. (٩٦) تاج العروس، (كبد). (٩٧) الصحاح، (كبد)؛ مقاييس اللغة، ٩١٥؛ المخصص، سفر ٦، ص٤٢، ج٢؛ لسان، (كبد) ١٢/ ١١. (۹۸) ذو الرمة، ۱/۱ ۵۰ . (٩٩) لسان، (قعس)؛ ابن قتيبة، ٢/ ١٠٥٠ . (۱۰۰) راجع ابن ميمون، ص ص: ۸۲-۱۰۲ . (١٠١) الأخطل، ١٣٩ . وكذلك الفرس، وشاهده قول النابغة (تاج، طنب؛ النابغة، ٤١ : ١): كبُداءُ لا شَنَجٌ فيها ولا طَنَبُ لقد لحَقْتُ بأولَى الخيل يَحْمَلُني وقول زهير في فرسه (ديوان، ٢٣٧): قوداء فيها إذا استعرضتها خضع كبداء مُقبلةً وركاء مدبرةً

وقال قطبة بن سيّار : ونجَّت أبا الصّهباء كبداءُ نبهدةٌ غداتئذ وأنْسأتهُ المقادر ((١٠٢) الأبهر : «عرق مستبطن الصلب» وقيل : الأبْهَرُ : «الأكْحَلُ» ، وهما الأبْهَران يَخرُجَان من القلْب^(١٠٣)، وقيل : «عرق يمتد من الرأس إلى القدم وله شرايين تتصلَ بأكثر الأطراف والبدن» (١٠٤). قال علباء بن أرقم يصف كبشا : ل الية كأنها شطُّ ناقبة أبحُّ إذا ما مُسَّ أبهرُه نحَم (١٠٥) ويبدو أنه كثر إطلاقه على ما امتد منه في الظهر أيضا حتى أصبح يطلق ، كما ورد في القاموس، على الظهر (١٠٦)، وبما أن الظهر هو وسط الشيء أصبح يطلق على هذا الموضع (١٠٧). والأبهر من القوس : «ما بين الطائف والكلية» (١٠٨)، وقيل : «ظهر سية القوس» وقيل : «ما دون الطائف» وهما أبهران (١٠٩). قال الطرماح : يَمُر أَإذا حُل مَا مَر مَق نتر ع عتيق حَدَاه أَبْهر القوس جارن (١١٠) وقال ابن مقبل : إذا غُمرزَتْ تَرَنَّمَ أَبْهراها حَنِين الناب بالأَفْق النَّزوع (١١١) الكُظر : يطلق على : «حرف الفرج» و«ما بين الترقوتين» و«شحم الكليتين المحيط بهما» (١١٢). والكُظْرُ : «الفَرْضُ في سية القوس» وهو الذي تقع فيه حلقة الوَتَر ، وكَظر (۱۰۲) النقائض، ۲/۲ ۸۰ (۱۰۳) تاج، (بھر). (۱۰٤) لسان، (بهر) ۱/ ۷۱۵. (١٠٥) الأصمعيات، ١٦٠. (١٠٦) القاموس، (بهر). (۱۰۷) مقاییس، ۱۵۸ . (۱۰۸) الصحاح، (بهر). (۱۰۹)لسان، (بهر) ۱/ ۱۷ ه. (١١٠) الطرماح، ٣٤ : ٦٠ . المقرَّع: السهم الذي ريش بريش صغار، وكذلك السريع الخفيف. الجارن: الذي بلى وانسحق. (۱۱۱) ابن مقبل، ۲۲ : ۲۲ . (١١٢) لسان، (كظر) ١٢/ ١٠٤؛ القاموس، (كظر).

101

القـوس : جـعل لـهـا كُظرًا ^(١١٣). وقـال الزمـخـشـريّ : يقـال «ردُّوا حَلَقَ الأوتارِ في الأكْظار» ^(١١٤)، والكظر (بالكسر) : عقبة تشد في أصل فوق السهم ^(١١٥).

الكراضُ : قال الأصمعي : الكراضُ حَلَقُ الرَحمِ ، لا واحد لها من لفظها ؛ وأنشد للطرماح :

سوف تُدْنيكَ من لَيسَ سَبَنْتَا ةُ أَمارَتْ بِالبَوْلِ مَاءَ الكراض أَضْمَرَتْهُ عِشْرِينَ يَومًا ونِيلَتْ حِينَ نِيلَتْ يَعَارَةً فَي عِراضِ (١١٦)

وقال أبو عبيدة : واحدتها كُرْضَةٌ ، بالضم . وقيل الكراض ماءُ الفحل تلفظه الناقةُ من رحمها بعدما قبلَتْهُ ، وقد كَرَضَت الناقةُ تكرضُ كَرْضً ، إذا لَفَظَتُه (١١٧) . وقال أبو الهيثم العرب تدعو الفرضة التي يُلقى فيها عقد الوتر ، في أعلى القوس ، كُرْضة وجمعها كراض (١١٨) . ومما يقوي العلاقة بين معنى «حلق الرحم» و «فرضة الوتر» أنّ هذا الأخير يدعى ، كما مر معنا قبل قليل ، الكظر ، الذي من بين معانيه «حرف الفرج» .

الحُرْثةُ : الفُرضةُ التي في طَرف القَوْس للوتر . ويقال : هو حَرْثُ القَوْس والكُظْرة ، وهو فرْضٌ ، وهي من القوس حَرْثٌ . وقد حَرَثْتُ القَوس أحُرُثُها إذا هَيَّات مَوْضعًا لعُرُوة الوتَر ؛ والزَّنْد تُحْرَثُ ثم تُكْظَرُ بعد الحَرْث ، فهو حَرْثُ مالم يُنْفَذ ، فإذا أَنْفذ ، فَهو كُظْر ^(١١٩). والحُرْثَةُ : ما بين مُنْتَهى الكَمَرة وبين مَجْرَى الختان . وقال الأزهري الحُرْثة : عرقٌ في أصل أداف الرَّجل ^(١٢٠). ويبدو أنّ حُرثة القوس مأخوذة من حُرثة الذكر للمشابهة الشكلية بينهما .

> (١١٣) المخصص، سفر ٦، ص٤٣، ج٢؛ لسان، (كظر) ١٢/ ١٠٤ . (١١٤) أساس، (كظر). (١١٥) القاموس، (كظر). (١١٦) لسان، (كرض) ١٢/ ٢٧؛ والبيت في ديوان الطرماح، ١٨ : ١١ . (١١٧) الصحاح، (كرض). (١١٩) لسان، (كرض) ١٢/ ٢٧؛ راجع أيضا: القاموس، (كرض). (١١٩) لسان العرب، (حرث) ٣٢/ ٢٠ .

المذروان : طرف الأليتين ، وناحيتا الرأس مثل الفودين . يقال قنّع الشيب مذرويه ، وقيلَ المذروان : «فرعا المنكبين»^(١٢١). والمذروان من القوس : «الموضعان اللذان يقع عليهما الوتر من أسفل ومن أعلى ، قال أمية بن أبي عائذ :

على عَجْسٍ هَـتَّافَةِ المــذْرَوَيْهِ مِنْ زوراءَ مُضْجَعَةٍ في الشِّمالِ (١٢٢) ويسميان أيضا ذروين ، واحدها ذرو ، قال الشنفري :

إذا آلَ فيها النزعُ تأبى بعجزِها وترمي بذرويها بهنّ فتقذفُ (١٢٣) والعلاقة الدلالية بين «طرفي الإليتين» و«ناحيتي الرأس» وبين «موضعي وقوع الوتر من القوس» هي «الوجود في الطرف» .

الكلية : «لحمة منتبرة حمراء لازقة بعظم الصلب عند الخاصرتين في كظرين من الشحم» ، وهي من القوس «ما بين الأبهر والكبد» أو «معقد حمالتها» أو «ثلاثة أشبار من مقبضها»^(١٢٤).

يد القوس : ما علا عن كبدها ، وقيل : أعْلاَها ، على التَّشْبيه ، كما سَمُّوا أَسْفَلَها رجلا ، وقيل يدها أعلاها وأسفلها . وروى أبو حنيفة عن أبَي زياد الكلابي أنّ يد الَقوس : سيتها اليمنى^(١٢٥). وقد جاء من أمثالهم : «وفلان لا يعرف يد القوس من رجلها» وفسره الزمخشري : أي سيتها العليا من السفلى^(١٢٦). ويبدو أن الاختلاف هنا ناتج عن تصورات تتعلق بهيئة القوس . فالذين تصوروها في حالها عند الرمي ، عندما يكون لها جزء أعلى وجزء أسفل ، شبهوا أعلاها باليد ؛ لأنها الجزء الأعلى من الإنسان ، وأما من قال : يدها أعلاها وأسفلها ، فنظن أنه يريد أن يقول : إنّ كلا جانبيها يسمى يدا تشبيها بيدي إنسان ممدودتين .

رجل القوس : نقل الجوهري عن الخليل : رجل القوس «سيَتُها السفْلى» (١٢٧)، وقيل : رجْل القوس ما سَفَل عن كبدها ؛ قال أَبو حنيفة : رجْل القوس أتَمُّ من يدها . وقال أبو زياد الكلابي : القواسون يُسَخَفون الشَّقَ الأسفل من القوس ، وهو الذي نُسميه يَدًا ، لتَعْنَت القياس فَيَنْفُق ما عندهم (١٢٨). وقال ابن الأعرابي : أرْجُلُ القسيَّ إذا أوتِرَت أعاليها ، وأيديَها أسافلها ، قال : وأرجلها أشد من أيديها ؛ وأنشد :

لَيْتَ القِسِيَّ كَلَّها من أَرْجُل (١٢٩)

وهنا أيضا يظهر خلاف متصل بما تقدم بين أبي حنيفة ومعه آخرون ممن يجعلون رجل القوس «سيتها السفلى» (١٣٠)، أو «ما سفل عن كبدها» ، وأبي زياد وابن الأعرابي اللذين يجعلان رجلها «سيتها العليا» . والذي يظهر لنا ويؤيده شكل القوس عند تهييئها للرمي أن رجلها هي السفلى قياسا على رجل الإنسان ، وأما أصحاب الرأي الآخر فربما سمعوه من بعض العرب الذين شبهوا سية القوس العليا برجل الحيوان ؛ لأنه ليس هناك في رجليه ويديه شيء أعلى من شيء ، وربما سوّغ ذلك عندهم أنّ سية القوس العليا أغلظ وأطول من السفلى ، فناسب ذلك صفة الرجل بغض النظر عن أعلاها أو أسفلها (١٣١).

وقد ورد استعمال اليد والرجل للقوس في رسالة في صيد البندق ، من إنشاء الشيخ شهاب الدين أبي الثناء محمود بن سلمان الحلبي في وصف طير :

من الأف اعي شبجاعٌ أرقمٌ ذكرُ	تراه في الجو ممتدا وفي فحه
ورجلُه رجلُها والحيةُ الوتر (١٣٢)	كأنه قوسُ رامٍ عنقُسه يدُها

الركبة : معروفة ، وهي ما بين أسافل أطراف الفخذ وأعالي الساق^(١٣٣). وذكر ابن ميمون أن موضع التقاء البيت (ما دون السية) مع السية يسمى ركبة ، وهو ما نتأ واعوج^(١٣٤). ويظهر أن الذي سوغ تسمية هذا الموضع بهذا الاسم أمران ، أولهما : أن تسمية الجزء الأسفل (وعند بعضهم الأعلى) من القوس بالرجل أوحى بلفظ الركبة ، وثانيهما : وجود تشابه شكلي حاصل من وجود جزء ناتئ يشبه الركبة يلتقي عنده الجزء المسمى بالبيت بالسية .

المضيغة : كل لحم على عظم ، وكل عصبة ذات لحم ، ولحمة تحت ناهض الفرس ، واللهزمة والعضلة^(١٣٥). والمضائغ من القوس ما شَد على طرف سيتها ، وقيل هي العقبة على طرف السية^(١٣٦). وذكر في اللسان أنها سميت بذلك لأنها تمضغ^(١٣٧)، وعدها ابن فارس كلمة شاذة عن قياس أصل (مضغ) الذي يفيد «مضغ الطعام»^(١٣٨). ونحن لا نستبعد أنها جاءت من المضيغة ، أي «اللحمة على العظم» أو «العصبة ذات اللحم» ؛ لأنها عصبة مشدودة على السية التي هي في القوس في مقام العظم من البدن .

ظفرا القوس : «هما الجزءان اللذان يكون فيهما الوتر في طرفي سيتي القوس ^(١٣٩). ويبدو لنا أن تسمية هذا الجزء بالظفر جاء من تصور سية القوس على ما يشبه الإبهام لانحنائها إلى الخلف ، حينئذ ناسب أن يسمى طرفها الذي يُربط فيه الوتر ظفرا لمشابهته موضع الظفر من الإبهام .

لقد ذكرنا فيما سلف واحدا وثلاثين اسما لأجزاء القوس أُخذت من أعضاء البدن . لكن تبقى هناك أسماء لأجزاء أخرى من القوس لم تؤخذ من أسماء أعضاء البدن ،

مثل : السية ^(١٤١)، والوتر ^(١٤١)، والقاب ^(١٤١)، والطائف ^(١٤٣)، والأساريع ^(١٤٤)، والجَوْنين ^(١٤٥). والمتأمل في هذه الأسماء يجد أنّ الأربعة الأولى أصيلة في حقل القوس، بينما يجد الاثنين الأخيرين ليسا بأصيلين في هذا الحقل . من هذا يظهر جليا لنا سيطرة الحقل اللغوي لأعضاء البدن على حقل أجزاء القوس . هذا يؤكد لنا أن هناك فكرة سائدة وراء هذه التسميات التي لا يبدو أنها جاءت بمحض الصدفة .

مفردات ما يتعلق بالبدن من لباس ورباط وغيره في حقل القوس

لم يقتصر معجم القوس على أسماء بعض أعضاء البدن ، بل اشتمل على مفردات تشير إلى أمور ، تتعلق بالقوس أو ببعض أجزائها ، من لباس ورباط ، وهذا كما يبدو ناتج عن تصور القوس بدنا له أعضاء ، وهذا بدوره استدعى أسماء ما يتعلق بتلك الأعضاء من لباس ورباط :

نعل القوس : النعل : معروفة ، هي ما يقي القدم من الأرض ، والنعل أيضا العقب الذي يُلبَسه ظهر السية من القوس ، وقيل : هي الجلدة التي على ظهر السية ، وقيل : هي جلدتها التي على ظهرها كله^(١٤٦). وزعم ابن ميمون أنّ النعل «ما يُكسى به بطن القوس»^(١٤٧)، وهذا بخلاف ما ذكرته المصادر القديمة ، وقوله هذا قد يكون ناتجا عن وهم أو بسبب تغير في المعنى بسبب مجاز المجاورة . ويبدو أن ما سوغ تسمية هدا الجزء

بالنعل هو كون العَقَب يلاصق السية كما تلاصق النعل بطن الرجل . ومما قوّى العلاقة الدلالية إيحاء لفظي الرِّجل والعَقَب^(١٤٨) بلفظ النعل .

الوَقْفَةُ : كُلُّ عَقَب لُفَّ على القَوْس ، وعلى الكُلْيَة العُلْيا وَقْفَتان^(١٤٩). ووقوف القوس : أوتارها المشَّدودة في يدها ورَجلها^(١٥٠). وهذا اللفظ ، كما نقل عن أبي حنيفة ، مأخوذ من الوقف ، وهو «السوار من العاج»^(١٥١)، ومنه جاء التوقيف وهي الخطوط السود في قوائم الدابة .

الهجار : حبلٌ يشدُّ في رسغ رجل البعير ، ثم يشدُّ إلى حَقْوه إن كان عُرْيَانًا ، فإنْ كان مرحولاً شُدَّ في حقبه ، وهجار القوس : وترها^(١٥٢) قال الشاعَرَ : على كلِّ عجس منَ ركوض ترك لها هجاراً يُقاسي طائفاً مُتعاديا^(١٥٣) ومن شواهده قالَ العجَّاج :

كَـأَنَّ مـن تَقـريبـه المشـوارا وَدَاّل البَـغي به هجـارا^(١٥٤) وعلل الراغب الأصفهاني سَببَ التسمية أنّ الهجار حبل يشَدَّبه الفحل ، فيصير سببا لهجرانه الإبل ، وهجار القوس : وترها ، وذلك تشبيها بهجار الفحل^(١٥٥).

الكتاف : الحبل الذي يُكتف به ، يقال : كتف الرجل ، أي : شدّ يديه من خلف ، والكتاف : وثاق في الرحل والقتب . والكتاف من القوس : ما بين الطائف والسية ، قال الشاعر :

حنانية ترمح في الكتياف (١٥٦)

وربما سمي هذا الموضع كتافا لأنه يُربط فيه الوتر ، وهو يشبه موضع ربط الكتاف في يد الإنسان إذا تصورنا سية القوس وهي نهايتها بالكف وما تحتها بالذراع .

الخطام : الزّمام ، وهو كل حبل يعلق في حلق البعير ثم يعقد على أنفه ، وخطام القوس : وترها ، ويقال : خطم القوس بالوتر يخطمها خطما وخطاما . قال الطرماح يصف قوسا :

يَلْحَسُ الرَّصْفَ، له قَضْبَةٌ سَمْحَجُ المُّنْزِهَتُوفُ الخِطام (١٥٧)

وقال ذو الرمة :

فَلاَةٌ يَـنَـزُّ اللِّرُعْمُ فِي حَجَرَاتِهَا نَزِيزَ خِطَامِ الْقَوْسِ يُحْدَى بِهَا النَّبْلُ^(١٥٨) الشَنَقُ : الحَبْلُ، وشَنقت الدابة كففتها بالزمام، والشنق وتَرُ القَوْس . قال الشاعر في قوس :

يُكْسَيْنَ ٱرْياشًا منَ الطَيْرِ العُتُقُ سَوَّى لَهَا كَبْدَاءَ تَنْزُو فِي الشَنَقُ (١٥٩) يُكُسيَّنَ ٱرْياشًا منَ الطَيْرِ العُتُقُ الكظامة : حبُل يُشدُّبه أنف البعير . وقال المتوكل الليثي في حصان : مَنتِجُ النَّسا ضَافي السَّبِيب مُقلِّصٌ بكظامة التَّغرِ المَخُوف صَروم (١٦٢٠)

والكظامة : سير مَضْفور موصول بوتر القوس العربية ثم يدار بطرف السية (١٦١).

الغفارة : خرقة تلبسها المرأة فتغطي رأسها ، وقيل هي : خرقة دون المقنعة توقّي بها المرأة الخمار من الدهن . والغفارة : جلدة تكون على حزّ القوس الذي يجري عليه الوتر ، وقيل : هي جلدة تكون على رأس القوس يجري عليها الوتر^(١٦٢). وقال ابن ميمون : إن الغفارة هو العقب الذي يكسا به ظهر السية^(١٦٣).

(١٥٧) *لسان*، (خطم) ٤/ ١٤٦، *أساس*، (خطم). والبيت في ديوان الطرماح، ٢٧ : ٨١. قضبة: قوس مصنوعة من قضيب. الرصف: عَقَبَةٌ تُشدَّ على الرُّعْظِ (مدخل النصل في السهم). سمحج: طويل. (١٥٨) ذو الرمة، ٣/ ١٦١٦ . (١٥٩) المتوكل الليثي، الموسوعة الشعرية، المركز الثقافي. (١٦١) المتوكل الليثي، الموسوعة الشعرية، المركز الثقافي. (١٦١) *مقاييس،* ٩٢٩؛ لسان، (كظم) ١٢/ ١٠٧ . (١٦٢) *لسان*، (غفر) ١٠/ ٢٢ .

القلكَنْسُوَة : من ملابيس الرأس . وقال ابن ميمون إن أهل الصناعة يسمون الظفر من أجزاء القوس [وهو الجزء الذي يكون فيه الوتر في طرفي سيتي القوس] القلكنسُوة والفرق [وهو في اللغة وسط الرأس ، والموضع الذي يفرق فيه الشعر^(١٦٢)] والعصفور^(١٦٢) [وهو أصل منبت الناصية ، وعظم ناتئ في جبين الفرس^(١٦٢)]، وتسمية هذا الموضع بالقلنسوة عائد إلى تصورهم له على أنه رأس ؛ لذا يُسمونه بالفرق والعصفور وهي كلها مواضع بالرأس .

هذه تسعة أسماء لما يتعلق بالقوس من رباط ولباس ، وكلها أخذت من حقل ما يتعلق ببدن الإنسان كالغفارة ، والقلنسوة ، والوقفة ، والنعل ، والكتاف ، أو من حقل ما يتعلق بالحيوان كالهجار ، والخطام ، والشنق ، والكظامة .

وهناك أربعة عشر لفظا أخرى تتعلق بهذا الحقل أخذت من حقول أخرى لا صلة لها بحقل لباس البدن أو رباطه ، هي : الإطنابة (١٦٧)، والنياط (١٦٨)، والحمالة (١٦٩)، والخلل (١٧٠)، والجلبة (١٧١)، والرصائع (١٧٢)، والدجية (١٧٣)،

(١٦٤) لسان، (فرق) ١٠ / ٢٤٤ . (١٦٥) ابن ميمون، ٤٦ . (١٦٦) القاموس، (عصفر). (١٦٧) السير الذي على رأس الوتر كالطنب (القاموس، طنب)، ويبدو أن هذا مستعار من الطنب "حبل طويل يشد به سرادق البيت». (١٦٨) النياط من القوس والقربة معلقهما (القاموس، نوط). (١٦٩) من القوس بمنزلة حمالة السيف، يلقيها المتنكب في منكبه الأيمن ويخرج يده اليسري منها فتكون القوس في ظهره (لسان، حمل، ٣/ ٣٣٤). (١٧٠) سير يكون في ظهر سية القوس، وجفن السيف المغشى بالأدم، وكل جلدة منقوشة (القاموس [خلل])، ويبدو أن اللفظ جاء من الخل أي الثقب ومن ثم جاء معنى النقش. (١٧١) والجلبة جلدة محزمة تلف على صدع يكون في القوس وتترك حتى تجف عليها وربما كانت ذنب ورل يسلخ ثم تدخل القوس فيه حتى يبلغ موضع العوار ثم يُقَرَّ حتى يجف فيلزمها لزوماً شديدا (المخصص، سفر٢، ص٤٤،ج٢)، والجلبة أيضا: جلدة تجعل على القتب، وحديدة في الرحل، وحديدة يرقع بها القدح، ومايضم النصاب على حديدة السكين (القاموس، جلب). (١٧٢) الحلق التي في السير الذي تعلق به القوس (المخصص، سفر٢، ص٤٤، ج٢)، والرصيعة: عقدة في اللجام كأنها فلس، والحلقة المستديرة، وسير يضفر بين حمالة السيف وجفنه (*لسان*، رصع، ٥/ ٢٢٦). (١٧٣) تنطق دُجَة ودُجيَة، وهي جلدة قدر إصبعين توضع في طرف السير الذي تعلق به القوس، والدَّجَية ولد النَّحْلة، والدَّجَةُ اللَّقْمَة، (لسان، دجي، ٤ / ٢٩٣) وزر القميص (القاموس، دجا).

والجلائز^(۱۷۲)، والدرك^(۱۷۷)، والليط^(۱۷۱)، والعنتوت^(۱۷۷)، والدخال^(۱۷۸)، والدخال

والمتتبع لمعاني هذه الأسماء لا يجد بينها ما هو خاص بالقوس إلا الثلاثة الأخيرة ، وهي : «الدخال» و «الرصفة» ، والغانة ، أما البقية ، كما يبدو من معانيها التي أثبتناها في الحاشية ، فيبدو أنها مستعارة من أشياء أخرى خارج حقل القوس والبدن .

مفردات الصفات الشكلية للأحياء في حقل القوس

لم يقف تأثير فكرة الجسم الحي ، التي رأيناها عند جذب ألفاظ الحياة إلى حقل أجزاء القوس وما يتعلق بها من ألفاظ اللباس والأربطة ، وإنما تجاوز ذلك إلى استدعاء ما يتمتع به هذا الحيّ من صفات شكلية وما يصدر عنه من سلوك وأفعال ، ونقصد ، هنا ، بالصفات الشكلية تلك التي تمثل المظهر الخارجي للأحياء ، وقد وجدنا بعض مفردات أشكال القوس قد أخذت من صفات تتعلق إما بمظهر الناقة أو الفرس أو الأتان أو المرأة ، وهي :

العُطُل : المرأة لا حليّ عليها (١٨١). جاء في حديث عائشة : «كرهت أن تصلي المرأة

(١٧٤) عَقَب تلوى عليها في مواضع ، وكل واحدة منها جلازة، وكلّ عقد عقدته حتى يَستدير، فقد جَلَزْتُه. والجَلْزُ والجلازُ العَقَب المشدود في طرف السوط. وَالجَلْز شدّة عَصْب العَقَب. وكلُّ شيء يلوى على شي، فَفَعْلهَ الجَلْز، واسمه الجلاز (لسان، جلز، ٢/ ٣٢٦).
(١٧٥) الدُّرَكَةُ بالتحريك، قطعة حبَل يشد في طرف الرَّشاء إلى عَرْقُوَة الدلو. والدرُّكَةُ : حَلْقة الوَّتَر التي تقع في الفُرْضة وهي أيضاً سير يوصَلُ بوتَر القوس العربية (لسآن، درك، ٤/ ٣٣٦). ويبدو أن اللفظة في الفُرْضة وهي أيضاً سير يوصَلُ بوتَر القوس العربية (لسآن، درك، ٤/ ٣٣٦). ويبدو أن اللفظة مستعارة من درك الدلو. وهناك علاقة بين القوس والدلو والقربة تتضح في عدد من الكلمات.
(١٧٧) اللَّيطةُ : قشرة القصبة والقوس والقناة وكلَّ شيء له متانة (القاموس، ليط).
(١٧٧) العُتُدُوتُ: من القوس هو الحزُّ الذي تُدخلُ فيه الغانةُ (حَلْقةُ رأس الوتر)، والعنتوت: جُبَيْلُ مُسْتَدقٌ في السماء، وقيل: دويَينَ الحَرَة (لسان، عنت، ٩/ ٤٧٢)، وأوَلَ كُلِّ شيء (١٧٧) العُتَدُوتُ: من القوس هو الخزُّ الذي تُدخلُ فيه الغانةُ (حَلْقةُ رأس الوتر)، والعنتوت: جُبَيْلُ مُسْتَدقٌ في السماء، وقيل: دُويَينَ الحَرَة (لسان، عنت، ٩/ ٤٧٢)، وأولَ كُلِّ شيء (١٧٧) العُتَدُوتُ على عقبة ثم تُشَدَع عنت، ٩/ ٤١٧)، وأولَ كُلِّ شيء (القاموس، عنت).
(١٧٧) العُتَدُوتُ: من القوس (المحص، سفر ٢، ص٤٤)، وأولًا كُلِّ شيء (القاموس، عنت).
(١٧٧) ذوائب القوس (المحص، سفر ٢، ص٤٤، ج/ ٤)، وأولًا كُلِّ شيء (القاموس، عنت).

عطُّلا ولو أن تعلق في عنقها خيطا^(١٨٢)» . وقال الأخطل في وصف امرأة : إذا السابريُّ الحُرُّ أخلَصَ لَونَها تَبَيَّنتَ لا جيدًا قَصيرًا وَلا عُطْلا^(١٨٣) والعُطل من الخيل والإبل : التي لا قلائد ولا أرسان لها ، والعطُّل أيضا الناقة لا سمة عليها^(١٨٤). قال الأعشى :

بسَيْر مَنْ يَقْطَعُ المَفَاوزَ وَالْ بَبُعْدَ إلى مَنْ يُثِيبُهُ الإبلا وَالهَيْكَلَ النَّهْدَ، وَالوَليدَةَ وَالْ عَبْدَ، وَيُعْطِي مَطَافَلاً عُطُلا^(١٨٥) وقوسٌ عُطُل : لا وتر عليها^(١٨٦). قال تميم بن مقبل في حمار الوحش :

يقلبُ سمْحجا قبّاءَ تُضحي كقوسِ الشوحطِ العُطُلِ الصنيعِ (١٨٧) واستعمل هذا اللفظ أبو الملثم الهذلي في المعنى نفسه في قوله :

وسمحة من قسيِّ النبعِ كاتمة مثل السبيكةِ لا نكسٌ و لا عُطُلٌ (١٨٨)

ويبدو أنَّ مما أوحى بهذا الوصف هو أنهم يسمون وتر القوس خطاما ، وإذا خلت منه أشبهت الناقة أو الفرس العطل ، قال ذو الرمة في ذلك :

فَلاَةٌ يَنِزُّ الرَّئْمُ فِي حَجَراتِها نَزِيزَ خِطَامِ الْقَوْسِ يُحْدَى بِهَا النَّبْلُ (١٨٩) السَمْحَجُ : الأتان الطويلة الظَهر ، وكذلك الفرس (١٩٠)، قال كعب بن زهير في أتان وحشية :

سَمْحَج سَمْحَة القَوَائِمِ حَقْبًا ، مَنَ الجُونِ طُمِّرَتْ تَطْمِيرَا^(١٩١) وقال الحارث اليَّسكري في فرسَه : ومُدامة قرّعتها بمدامة وظباء محنية ذعرْتُ بسمحج فكأنه يالعوسج ^(١٩٢) والسمحج القوس الطويلة . قال الطرماح يصف صيادا : يلحسُ الرَّضْف له قَضْبَــةٌ سَمْحَجُ المَتْنِ هَتُوفُ الخِطَام^(١٩٣)

الحدلاء : الأحدل هو من في شقه ميل ، وذو الخصية الواحدة من كل شيء ، وقال أبو عمرو : الأحْدَل الذي في مَنْكبيه ورقبته انكباب أو إقبال على صدره ، وقوس محدلة وحدلاء : التي تطامنت سيتها ، وقيل التي حَدَرَت إِحَدى سيَتَيْها ورُفِعَت الأُخرى . قال زهير بن أبي سلمى في قوس صياد :

مَلساءُ مُحدَلَةٌ كَأَنَّ عِتادَها نَوَاحَةٌ نَعَتِ الكِرامَ مُشَبِّبُ (١٩٤)

وقال يحيى بن نوفل يهجو قوم العريان بن الهيثم بميل الرقاب : وأنتم صغارُ الهامِ حُدْلٌ كأنّما وجوهُ كمُ مطليّةٌ بمِداد^(١٩٥) ويظهر أن وصف القوس بالمحدلة مأخوذ من انكباب رقبة الإنسان ؟ لأن موضع السيّة من القوس كموضع الرقبة منه .

القَعَساء : القعس : نقيض الحَدَب ، وهو خروج الصدر ودخول الظهر ؛ وفرس ٱقْعَسُ إذا اطمأنَّ صُلبه من صَهْوَتِه وارتفعت قَطاتُه ، ومن الإبل التي مال رأسها وعنقها نحو ظهَرها ، قال الفرزدق :

> (١٩١) كعب بن زهير، ١٣١ . ومن شواهده قول النابغة الذبياني، (ديوان، ٢٢ : ٨): أضرَ بجرداء النُسالة سمحج يُقلبها إذ أعوزته الخلائسلُ وطُمَرت: أي وُثَقَ خلْقُها وأَدْمِجَ كَاَنَها طُوِيَت طيَّ الطَّواميرِ. (١٩٢) شيخو، ٤١٩ . (١٩٣) لسان، (سمحج) ٦/ , ٣٥٦ (١٩٤) المبرد، الكامل. ٢/ ٢٢ .

وَلَكَنَّهُم يَلْهَدُونَ الْحَمِي رَرُدافِي عَلَى الظّهر وَالقَردَد عَلَى كُلِّ قَعساءَ مَحزومَة بقطعَة ربق وَلَم تُلَبَد (١٩٦) وقَوْس قَعْساء : نتا باطنها من وسَطها ودخل ظاهرها ، قال أبو النجم يصف صيادا : وفي اليد اليُسرى على مَـيْسورها نَبْعِيَّةٌ قد شُداً من تَوْتيرها، كَبْداءُ قَعْساءُ على تَأْطِيرُ ها (١٩٧) الزوراء : الزَّوْرُ الصدر ، والزَّوَرُ في صدر الفرس : دخولُ إحدى الفَهْدَتَيْن وخروجُ الأخرى . وعُنْقُ أَزْوَر : مائل (١٩٨) ، وقال عنترة في الناقة : شَربَتْ بماء الدُّحْرُضَين، فأصْبَحَتْ زَوْراءَ تَنْفرُ عنْ حياض الدَّيْلَم (١٩٩) وقال العجاج : زوراء تمط و في بلاد زور إذا حبا من رملها الوُعور (٢٠٠) والزوراء : القوس لميلها (٢٠١)، قال فيها ربيعة بن مرقوم : وَبِالكَفِّ زَوراءُ حرميَةٌ من القُضب تُعقبُ عَزفًا نئيما (٢٠٢) وقال جَميل قوس : على نَبْعة زَوْراءَ أُمَّا خطامُها فَمَتْنُ وأُمَّا عُودُها فعَتيق (٢٠٣) العضوض : المرأة الضيقة الفرج . وناقة عضوض وفرس عضوض : أي تعَضُّ . (١٩٦) الفرزدق، ١٥٧ . القردد: مكان الركوب من الدابة. ومن شواهد (أقعس) قول زهير (ديوان، ١٥٨): كانـوا فَرِيقَـين يُصغـونَ الزِّجـاجَ عَـلى 👘 قُعس الكَـواهـل في أكتافـهـا شَمَـمُ (١٩٧) لسان، (قعس) ١١/ ٢٤٣ . كبداء: عظيمة المقيض. تأطيرهاً: موضع عطَفها وثنيَها. (۱۹۸) لسان، (زور)؛ تاج، (زور). (١٩٩) الزوزني، معلقة عنترة، ١٣٤. . ٢٠٠) العجاج، ١٩ : ٢٢، ٣٢ . (۲۰۱) الصحاح، (زور). (۲۰۲) المفضليات، ۳۸: ۱۷. . 101, ليمج (٢٠٣)

والقوس العضوض : التي لصق وترها بكبدها^(٢٠٤).

كزة : الكَزُّ : الذي لا ينبسط ، ورجل كَزُّ اليدين أي بخيل مثل جَعْد اليدين ، وخَشَبة كَزَّة : يابسة مُعْوَجَّة . وقناة كَزَّة كذلك . وقوس : كَزَّة : لا يتباعد سَهْمُها من ضيقها . قال الشاعر في قوس :

لا كَـزَةُ السَّهْم ولا قَـلُـوعُ

وقال أبو حنيفة : قال أبو زياد : الكَزَّةُ أصغر القياس ، ووصف ابن شميل القوس الكزة بأنها الغليظة الأزَّة الضَيَّقة الفَرْج^(٢٠٥). ونحن عندما نقرأ هذه العبارة مجردة من الموصوف ، يُخيَّل إلينا ، في الوهلة الأولى ، أنها تصف امرأة أو ناقة .

وهناك صفات شكلية أخرى أطلقت على صفات معينة من هيئات القوس لا نستطيع أن نجزم بأنها استعيرت من حقل الأحياء ؛ ولكننا في الوقت نفسه لا نستطيع ، في ضوء معانيها المبثوثة في المعاجم ، أن نزعم أنها أصيلة في حقل القوس أيضا . من هذه الصفات : المستحالة^(٢٠٦)، والفُرُغ^(٢٠٢)، والبائنة^(٢٠٨).

مفردات الصفات السلوكية والنفسية للأحياء في حقل القوس

وهي ألفاظ وردت في حقل القوس أخذها العربي من مجالات لغوية تتعلق بالطبيعة السلوكية لبعض الأحياء التي تمثل ، كما سنرى بعد قليل ، مجموعة من الأحياء ، منها ما هو قريب منه كالمرأة ، ومنها ما يصادفها كثيرا في بيئته ، فعرف سلوكها ، وخبر أفعالها ،

- (۲۰٤) لسان، (عضض) ۹/ ۲۰۲، ۲۰۸ .
- (۲۰۰) القاموس، (كزز)، واللسان، (كزز) ۱۲ / ۸۰.
- (٢٠٦) وقَوْسٌ مُسْتَحَالَة: في قابها أو سَيتَها اعوجاج، ورجُل مُسْتَحال: في طَرَفي ساقه اعوجاج، وقيل: كل شيء تغير عن الاستواءَ إلى العوَج فقد حال واسْتَحال، ورِجْلٌ مُسْتَحالَة إذا كان طرفا الساقين منها مُعْوَجَيْن (لسان، حول، ٣٣/ ٣٣٩).
- (٢٠٧) قَوْسٌ فُرُغٌ وفراغٌ: بغير وتَرٍ، وقيل: بغير سَهْمٍ. وناقة فراغٌ: بغير سمة، وإِناءٌ فُرُغٌ: مُفَرَّغٌ (لسان، فرغ، ١٠/١٠).
- (٢٠٨) البائنةُ: القوسُ التي بانت عن وَتَرها كثيراً، والبائنةُ: البئرُ البعيدةُ القعر الواسعة، والبَيونُ مثلُه لأن الأَشْطانَ تَبينُ عن جرابها كشيراً. وأبانَ الدَّلوَ عن طَيَّ البئر (لسان، بين، ١/ ٥٦٠)، ويبدو أن إطلاق اللفظ على القوس جاء َعن طريق الاستعارة سن البئر.

من ذلك : السَّهُوَةُ : النَّاقَةُ اللَّيِّنَةُ الوَطيئَةُ ، ويقال : بَغْلَةٌ سَهُوةُ السير أي لينته ، ومنه قولُ زهير : تُهَوِّنُ بُعْدَ الأرضِ عَنِّي فَريدةٌ كِنازُ البَضِيعِ سَهُوةُ المَشي بازل (٢٠٩) وقَوْسٌ سَهُوةٌ مُواتَيَةٌ ؛ قال ذو الرمة : قليل نصاب المال إلاَّ سهامَهُ وإلاَّ زَجُومًا سَهُوةً في الأصابع (٢١٠) الْعَلْفَقُ من النساء : الرطبةُ الهَن ، وقيل : هي الخَرْقاءُ السيِّئة العمل والمنطق ، والغَلْفَقُ: القوس الليَّنَةُ جدًّا حتى يكوَّن لينها رخاوة ولا خير فيها ، قال الراجز : تَحْمِلُ فَرْعَ شَوْحَط لم تُمْحَق لا كَزَّة العُود ولا بغَلْفَق (٢١١) الضرُوحُ : الفرسُ النَفُوحُ برجْله ؛ تقول : ضرَحَت الدابَّةُ برجلها ، إذا رمحتْ ، وفيها ضراحٌ . قال العجاج : وفي الدَّهَاس مضْبَرٌ ضَرُوح [برجْل ولا كزَّ ولا أنوح] وقيل ضَرْحُ الخيل بأيديها ورَمْحُها بأرجُلها . وقوسٌ ضَرُوحٌ ، إذا كانت شديدة الدفع والحفَّز للسهم (٢١٢). قال رؤبة : كأنّها في كفِّه تحت الرِّوَقْ وَفْسِق هـلال بِين ليهل وأُفُسِقْ أمسي شفى أو خطَّه يوم المحَقْ فهي ضروح الركِّض ملحاقُ الَّلحَق (٢١٣) النفوح : الدابة التي ترمح برجلها . وقيل : النَّفْحُ بالرِّجل الواحدة والرَّمْحُ بالرجلين معًا]والنَّفوحُ، كصَبور من النُّوق : التي تُخْرِجُ لَبَنَها من غير حَلْب .[وقوسٌ نَفُوحٌ : شديدة الدفع والحفز للسهّم ، حكاه أبو حنيفة ، وقيل : بعيدة الدفّع للسُّهم (٢١٤). (۲۰۹) لسان، (سهو) ۲/ ٤١٥ . والبيت في ديوان زهير، ٢٩٦ . (٢١٠) لسان، (سهو) ٦/ ٤١٥؛ القاموس (سهو). والبيت في ديوان ذي الرمة ٢/ ٨٠٩ . زجوم: ضعيفة الصوت والإرنان. (۲۱۱) لسان، (غلفق) ۲۰۱/ ۲۰۱۱. (٢١٢) انظر: الصحاح، (ضرح)؛ لسان (ضرح) ٨/ ٤٣؛ ديوان العجاج، ١٣: ١٧. (۲۱۳) رؤية، ۳۹ : ۱۲۹ – ۱۳۲ . (۲۱٤) لسان، (نفح) ۱٤/ ۲۲٥-۲۲٦ ؛ تاج (نفح).

رموح : الفرس والبغل والحمار وكلُّ ذي حافر يَرْمَحُ رَمْحًا : يضرَبَ برجله ، وقد يقال : رَمَحَت الناقة ، وهي رَمُوحٌ ؛ وأنشد ابن الأعرابي : تُشْلي الرَّمُوحَ ، وهي الرَّمُوحُ ، حَرْفٌ كَانَّ غُبْرَها مَمْ لُوحُ^(٢١٥) ورمحت القوس دفعت السهم بقوة ، ومن شواهده قول الشاعر يصف قوسا : وتول أمية بن أبي عائذ في السهام : مَط اريحُ بالوَعْث مَرُّ الحُشُو ر ، هاجَرْنَ رَمَّاحَةً زَيْزَفُونا^(٢١٧) مقط اريحُ بالوَعْث مَرُّ الحُشُو ر ، هاجَرْنَ رَمَّاحَةً زَيْزَفُونا^(٢١٧) ملحاق : تَلْحَقُ الإبل فَلا تكاد الإبل تفوتها في السير؛ وقوس لحُقٌ وملحاقٌ : سريعة السهَم لا تريد شيئًا إلا لحَقَتُه^(٢١١). وَشاهده بيت رؤبة الذي مرّ معنا قبل قليل : فهي ضروحُ الرَّحُض ملحاق اللَّحق الطروح : الفرس الشديدة النفح برجليها . وقد ورد هذا المعنى في شعر طفيل بن عوف :

وقَوْسٌ طَرُوحٌ أي شديدةُ الحَفْزِ للسَّهْمِ . وقيل قَوْسٌ طَرُوحٌ : بعيدةُ مَوْقع السَّهْمِ ، قال أبو حَنيفَةَ : هي أَبْعَدُ القيَاسِ مَوَْقِعَ سَهْمٍ . ويقال : « طَرُوحٌ مَرُوح ، تُعْجِلُ الظَّبِيَ أَن يَرُوح »، وأنشد :

۲V۱

سالم سليمان الخماش

وستِّينَ سَهْمًا صيغَةً يَثْرَبَيَّةً وقَوْسًا طَرُوحَ النَّبْل غَيرَ لَبَات (٢٢٠) مَرُوحٌ : يقال فرسٌ مروح وممْرَاحٌ : أي نشيطٌ ، وقد أمْرَحَهُ الكلاُّ^(٢٢١) ، وناقة ممْرَاحٌ ومَرُوحٌ : كذلك (٢٢٢). قال جريَر يصف ناقته : لِحَقْتُ وأصْحابي على كُلِّ حُرَّة مَرُوح، تُباري الأحْبشيَّ المكاريا (٢٢٣) وقُال صاحب التاج : ومن المجاز : (قَوْسٌ مَرُوحٌ) كَصَبُور : قيل : هي التي تَمْرَح في إرسالها السهم ؛ تقول العرب : طَرُوحٌ مَروحٌ تُعْجِلُ الظَّبْيَ أَن يَرُوح (٢٢٤). الحاشكة : يقال الحشك : شدة الدِّرَّة في الضَّرْع ، وقيل : سرعة تجمُّع اللبن فيه . وحَشكَت الناقةُ في ضرعها لبنًا تَحْشكه حَشْكًا وحُشُوكًا ، وهي حَشُوك : جمعته (٢٢٥)، قال عمرو ذو الكلب : فاعْتام منها لجُبةً ذاتَ قررَمْ حاشكةَ الدِّرة ورْهاءَ الرّخَم (٢٢٦) وحَشكَت القَوْس : صلبت . قال أبو حنيفة : إذا كانت القوس طَرُوحًا ودامت على ذلك فهي حاشك . قال ساعدة بن جؤية في القوس : ف ورك ليْنْ أخلص القين أثْرَه وحاشكة يحْصَى الشمال نذير ها (٢٢٧) (٢٢٠) تاج، (طرح). ومن شواهده قول أبي النجم العجلي (الأخفش الأصغر، كتاب الاختيارين، ١١): أنحى شمالا همزي نضوحا وهتَفي معطية طروحا وقد ورد الوصفان معا للناقة، في قول أحد اللصوص (ابن المبارك، منتهى الطلب، الموسوعة الشعرية، المركز الثقافي) فممت بأثوابي فألقيت قاترا على مثل فحل الشول ناو سنامها يناط بجَادع من أوال زَمامها طروح مروح فيوق رح كبأنميا (۲۲۱) الصحاح، (مرح). (۲۲۲) لسان، (مرح) ۱۳ / ۲۷. (۲۲۳) جرير، ۷٦. (۲۲٤) تاج، (مرح). (٢٢٥) لسان (حشك) ٣/ ١٩٠ (٢٢٦) السكري، شرح أشعار الهذليين، ٢/ ٥٧٥ . (٢٢٧) السكرى، شرح أشعار الهذليين، ٣/ ١١٧٩؛ لسان، (حشك، ٣/ ١٩١)، وقد ورد هذا الوصف أيضا في بيت لأسامة الهذلي (لسان، حشك): وحاشكة تمْتَدَّ فيها السَّواعدُ له أسهم قد طَرَّهُنَّ سَنينُه

الرهيش : الرَّواهشُ : العصَب التي في ظاهر الذراع ، واحدتُها راهشةٌ ؛ قال عمرو بن معديكرب :

وأُعْدَدُتُ للحرب فَضْفاضَةً دِلاصًا، تَثَنَّى على الراهش (٢٢٨)

والرَّواهشُ : عصبُ باطن يدَي الدابة . والارْتهاشُ : أن يصُك الدابةُ بعَرض حافره عَرْضَ عُجايَته من اليد الأُخرى فربّما أدْماها وذلك لضَعْف يده . والرَّهيشُ من القسي التي يُصيب وترَّها طائفَها ، فَيُؤَثر فيها^(٢٢٩). من الواضح هنا أن تسمية القوس بالرهيشَ قائم علَى وجه الشبه بين طبيعة العيب المتمثل بضرب الوتر بطائف القوس ، وهو في مقام الساعد من اليد ، بعيبب من عيوب الفرس يتمثل في ضرب حافره بعجايته (وهي عصبة بباطن الوظيف)^(٢٣٠).

ركوض : الركُضُ : تحريكُ الرِّجل ، وركَضْتُ الفرسَ برجلي ، إذا اسْتَحْنَئْتَهُ ليعدو ؛ ثم كَثُرَ حتَّى قيل : ركَضَ الفرسُ ، ومرْكَضَةُ القوس معروفَة [جانبها] ، وقوس ركوض أي أي سريعةُ السهم (٢٣١) . وقوس مُرْكِضةٌ ، أي سَريعةُ السهمْ ، وقيل : شديدة الدَّفْع والحَفْز للسّهم . قال كَعب بن زهير :

شَرِق السَّرَع مِنْ صُلَّبِيً ورَكُوضًا من السِّراءِ طَحُوراً " (٢٣٢) وقال الشاعر يصفَ قوسا :

على كل عَجْس من ركوض ترى لها هجارًا تُقاسي طائفًا مُتعاديا^(٢٣٣) الجفول : وجفلً الظَّليمُ جُفولاً : أَسْرَعَ ، وذهَبَ في الأرضِ ، كَأَجْفَلَ . وَالإجْفِيلُ ، كإزْميلٍ : الجَبانُ ، والظَّليمُ يَنْفِرُ من كلِّ شيءٍ ، [قال الراعِي :

(٢٢٨) *الأصمعيات*، ١٧٧ . (٢٢٩) تاج (رهش). (٢٣٠) الوظيف يقابل الطائف في القوس، لأنه ما استدق من الذراع والساق من الخيل والإبل (*الصحاح،* وظف). (٢٣٢) *الصحاح* (ركض). (٢٣٣) *لسان*، (ركض) ٥/ ٣٦، تاج، (ركض)، وانظر البيت أيضا في ديوان كعب بن زهير، ١٣٧ . (٢٣٣) *لسان*، (هجر) ٥/ ٣٦. وَعَدَوا بِصِكِّهِمُ و أُحْدَبَ أَسْأَرَتْ مِنه السِّياطُ يَراعَةً إِجْفِيلا^(٢٣٤)] والجفول : القَوْسُ البعيدةُ السَّهْمِ^(٢٣٥)، وقد ورَدت صيغة (جفول) صفة للنعامة التي تفر من كل شيء في قول الحطيئة :

عـذافرة حرفٌ كـأنَّ قُتـودَها على هقلة بالشيّطين جَفُول^(٢٣٦) عطوى : قوس عطوى ومُعْطِية : لَيِّنة ليست بكَزَّة ولا مُمْتَنِعة على من يَمُدُّ وتَرَها . قال أبو النجم :

[أنحى شمالا همَزى نضوحا] وهتَفي مُعطية طروحا (٢٣٧)

وقال الزمخشري : ومِن المجازِ : قَوْسٌ عَطْوَى كَسَكُرَى ، أي سَهْلَةُ مُواتِيَةٌ ، قال ذو الرمة :

له نبعةٌ عطُوى كأنّ رنينَها بألُوى تعاطتُهُ الأكُفُّ المواسح (٢٣٨) ويبدو لنا أن هذه المعاني قد جاءت من أعْطى البعيرُ، إذا انقاد ولم يَستصعب (٢٣٩)، والإعْطاءُ : المُناولَةُ ، كالمُعاطاة والعطاء ، والانقياد (٢٤٠).

مُطعَمة : يقال : رجل مُطْعَمٌ للصيد ، بضم الميم وفتح العين ، مرزوق منه ^(٢٤١)، والمُطْعمةُ ، بكسر العين ، : المخْلَبُ الذي تَخْطفُ به الطيرُ اللحمَ ، والمُطْعِمةُ : القوْسُ التي تُطْعمُ الصيدَ ؛ قال ذو الرَمة :

> (٢٣٤) تاج، (جفل). (٢٣٦) *القاموس*، (جفل). (٢٣٦) *الحطيئة، ٩٠*. (٢٣٢) *السان، (عطو) ٩/ ٢٧٥ . والبيت كاملا في الأخف*ش الأصغر، كتاب الإختيارين، ١١ . (٢٣٨) *أساس، (عطو)، والبيت أيضا في ديوان ذي الرمة، ٢/ ٩٠١ .* (٢٣٩) *الصحاح، (عطو).* (٢٤٩) *القاموس (عطو).* قصيمُ مَبيت الليل للصيد مُطعَمٌ للسهُمه غار وَبار وَراصفُ (٢٤٢) (٢٤٢) لسان، (طعم) ٨/ ١٦٧، والبيتَ في ديَوان ذي الرمة، ١/ ١٥٤ .

وفي الشِّمال من الشِّرْيان مُطْعَمَةٌ كَبْداءُ في عَجْسها عَطْفٌ وتَقُويم (٢٤٢) كما رأينا ، في معجم القوس أربع عشرة كلمة تتعلق بالصَفات النفسية أو السلوكية أخذت من صفات الأحياء . بعض هذه الصفات وثيق الصلة بالناقة ، مثل : عطوى ، والحاشكة ، وملْحاق ، والسَّهْوَةُ ، وبعضها يتعلق بالفرس ، مثل : ضَرُوح ، ورموح ، وطروح ، وركوض . أما رهيش ، ونفوح ، ومروح فقد تستعمل مع كليهما . بقيت هناك أيضا كلمتان : جفول و مطعمة ، الأولى مستعارة من صفات النعامة ، والثانية مستعارة من صفات الإنسان .

وهناك ثلاث صفات تعبر عن حالات سلوكية تنتمي إلى حقول مختلفة ، هي : النضوح (٢٤٣)، والهموز (٢٤٤)، والطحور (٢٤٥).

وهناك ثمانية أفعال متعدية استعيرت من حقل ملء القربة والوعاء وما يتصل بهما ، هي : أتأق^(٢٤٦)، أغرق^(٢٤٧)، مََّلا^(٢٤٨)، حصرم^(٢٤٩)، حظرب^(٢٥٠)،

سالم سليمان الخماش

حضرب^(٢٥١)، طحمر^(٢٥٢)، طحرم^(٢٥٣). يبدو أن العلاقة بين الثلاثة الأولى وبين القوس قد جاءت من ملء الوعاء الذي أعطى معنى الاستيفاء وبلوغ النهاية . أما العلاقة بين الخمسة الأخيرة والقوس فالظاهر أنها جاءت من شد وكاء القربة بعد ملئها بالماء ، وهذا الأمر يقابله في القوس شد الوتر .

مفردات أصوات الأحياء في حقل القوس

تأثيَّر حقل الأحياء في معجم القوس لا يبرز واضحا فقط في حقل أجزائها وما لابسها من صفات وأحوال ، بل إننا نلمسه بشكل واضح في حقل أصواتها ، فالقوس مرة نسمعها تحن كالناقة ، ومرة تهر كالسبع ، أو تُعول كامرأة ثكلى . والمتفحص لما سجله اللغويون من ألفاظ أصوات القوس ، وكذلك لما وقعنا عليه من نصوص أدبية تتعلق بهذا الجانب يجد أن هناك في معجم القوس نزعة تصورية واعية أو لاواعية تدفع إلى صياغة ألفاظ أصوات القوس من أصوات الكائن الحي . هذا الاتجاه يظهر جليا إذا عرفنا أن أصوات القوس في الواقع الطبيعي قليلة التنوع ، ولكن ما نلمسه في الواقع اللغوي أمر مختلف تماما ، حيث نجد هناك تنوعا وثراء لفظيا واضحا . وفيما يلي نذكر ما وجدناه في هذا الجانب مأخوذا من أصوات الكائن الحي :

الهَزَجُ : من الأغاني ، وفيه تَرَنَّمٌ . وقيل : صوت فيه بحح ، وقيل : صوت دقيق مع ارتفاع . وتَهَزَّجت القوسُ ، إذا صَوَّتَتْ عند إنْباض الرامي عنها ، قال الكُمَيْتُ : لم يَعبُ رَبُّها ولا الناسُ منها غير إنذار ها عليه الحسيرا بأهازيج من أغانيها الجُشْ منها بشرو إتباعها النَّحيب الزَّفيراً^(٢٥٢) بأهازيج من أغانيها الجُشْ منها محضر وإتباعها النَّحيب الزَّفيراً^(٢٥٢) بمرب). حضرب). طحمر). طحمر). (٢٥٢) طَحْرَمَ السَّقاءَ: ملأه كطَحْرَمَت السَّقاءَ، وطَحْمَرَ القوس: شدَدَّ وكذلك القوس إذا وتَرْتَها (الصحاح، طحرم)؛ القاموس، طحمر). (٢٥٢) القرص، طحرم). (٢٥٢) القرص، طحرم).

العَجُّ : رفْع الصَّوت، يقال: عجّ القومُ يَعجُّون عَجّا وعجيجًا وعجُّوا بالدُّعاء، إذا رفعوا أصواتَهم ، وعجت النساء رفعن أصواتُهن بالصياح ، [قال الفرزدق : تعُجُّ إلى القتلى عليها تساقَطَتْ عجيجَ لقاح قد تَجاوبَ خُورُها (٢٥٥)] ويقال عَجّ البعير في هديره يَعجَّ عجيجا ، ويقولون عَجَّت القَوس إذا صوَّتت ، وكذلك الزند عند الوري ، قال الشَّاعر في قوس : تَعُجُّ بالكفِّ إذا الرّامي اعتـزمْ ترنُّمَ الشّارف في أُخرَى النعم (٢٥٦) النئيم : صوت كالأنين ، وقيل : كالزحير ، وقيل : هو الصوت الضعيف الخفي ، ونئيم الأسد صوت أقل من الزئير ، ونأم الظبي إذا أصدر صوتا خفيا ، والنئيم أيضا صوت البوم والضوع (٢٥٧)، قال الأعشى يصف فلاة : لا يَسْمَعُ المَرْءُ فيها ما يُؤَنِّسهُ بالليل إلا نَئيمَ البُوم والضِّوَعا (٢٥٨) والنئيم : صوت القوس ؛ قال أوس : إذا مَا تَعاطَوْهَا سمعْتَ لصَوْتها إذا أَنْبِضُوا عَنْها نَئِيمًا وأَزْمَلا (٢٥٩) الهَتْفُ والهُتَافُ : الصوت الجافي العالي ، وقيل : الصوت الشديد ، وهتَفت الحَمامة هتْفًا : ناحَتْ . وحَمامة هَتُوف : كثيرة الهُتاف ، ووصف الأخطل جارية تغني قاَئلا : لفتيّة يَشتَهونَ اللَهوَ وَالغَزَلا (٢٦٠) منَ القيان هَتـوفٌ طالمًا رَكَـدَت وقوس هَتُوف وهَتَفَى (٢٦١) وهتافة : مُرنَّةُ مصوِّتة ؛ وأنشد للشماخ : (٢٥٥) ديوان الفرزدق، ٣١٣. (٢٥٦) مقاييس، ٦٥٥ . لسان، (عجج) ٩/ ٥٤؛ والبيت في المقاييس. (۲۵۷) لسان، (نأم)، ۱٤/۷. (۲۵۸) لسان، (ضوع) ۸/ ۱۰۸؛ الأعشى، ۱۰۶. (٢٥٩) لسان، (نأم) ١٤/٧؛ انظر البيت أيضا في ديوان أوس، ٨٩؛ ومن شواهده قول ربيعة بن مرقوم من القضّب تعقب عز فا نئيما (الفضليات، ٣٨: ١٧): وبالكف زوراء حرمية . ٢٦٥ ، الأخطل، ٢٦٠) (٢٦١) وشاهد هتَفي شطر البيت الذي ذكره ابن سيدة (مخصص، سفر٦، ص٤٨، ج٢): وهتَفَي مُعْطِية طروحا

۲VV

هَتُوفٌ إذا ما جامع الظبي سَهْمُها ، وإِنْ رِيعَ منها أَسْلَمَتْه النَّوَافِر (٢٦٣) وقال الشنفرى : وحَمْراء مِنْ نَبْع أَبِيٌّ ظهيرةٌ تُرُنُّ كإرنان الشَّجي وتَهْتف (٢٦٣) عَافَ : في غنائه مُعَاثَة وعثَاثًا ، وعَثَث : رَجَعَ ، والعثَاث : التَرَنُّمُ في الغناء ورفعُ الصَّوْت به وعاثَت القوس عثاثًا : أرنت ، قال كُثَيِّرٌ يَصف قَوْسًا : هَتُوفً إذا ذاقَها النّازعُون سَمعت لها بَعْدَ حَبْض عثاثًا (٢٦٤) الخرساء : الناقة التي لا يسمع لها رُغاء (٢٦٥). الخراساء : القوس التي خفي صوتها جدا^(٢٦٢).

الكتوم : ابن الأعرابي : الكَتيمُ الجَمل الذي لا يَرغو . والكَتيمُ : القَوْسُ التي لا تَنشَقُّ . والكَتُوم أيضًا : الناقة التي لا تَرْغُو إِذا ركبها صاحبها ، والجمع كُتُمٌ ؛ قال الطرماح :

قد تَجاوَزْتُ بِهلُواعة الله عُبْرِ ٱسْفار كَتُومِ البُّغام (٢٦٧) والكَتُومُ والكاتمُ من القسيِّ : التي لا تُرِنُّ إِذا أُنْبِضَتْ ، وقيل : هي التي لا شَق فيها ، قال أوس بن حَجَرَ يصف قَوَسًا :

(۲۷۶) في الرمة، ٣/ ١٦١٦ . وذكر شارح الديوان أنَّ معنى (ينـزَّ) هنا (ينـزو) ولم يذكر المعنى الآخر . (۲۷٤) ذو الرمة، ٣/ ١٦١٦ . وذكر شارح الديوان أنَّ معنى (ينـزَّ) هنا (ينـزو) ولم يذكر المعنى الآخر .

ولن يَستَخيرَ رُسومَ الدِّيار بعَوْلته ذو الصِّبا المُعْولُ (٢٧٥) وأُعْوِلَت القَوْسُ : صَوَتَت (٢٧٦). قال رؤبة بن العجاج : كأنَّما عولتُ ها من التَّاق عولةُ عبرى ولولت بعد المأق (٢٧٧) نحب : النحب : رفعُ الصَّوْت بالبُكاء . وقيل : أَشَدُّ البِكَاء ، كالنَّحيب ، وهو البكاءُ بصوت طويل ومَدّ. والنَّحْبُ : السُّعالُ، يقال : نَحَبَ البعيرُ، يَنْحبُ، نُحَابًا، بالضَّمّ، إذا أخذًه السُّعَّال (٢٧٨)، وقد وردت في شعر الكميت مفيدة تصويت القوس : وكنا إذا ما الجمعُ لم يكُ بيننا وبينهم إلا الزوافرُ تنحب (٢٧٩) وقال أيضا: لم يَعبُ رَبُّها ولا الناسُ منها في غير إندارها عليه الحَميرا بأهازِيجَ من أغانيِّها الجُشْ مُ مَ وإَتباعها النَّحيبَ الزَّفَيرَ (٢٨٠) **زفر** : أخرج نفسه بعد مده إيّاه ، والزفير : أول صوت الحمار والشهيق آخره (٢٨١). زفرت القوس : صوتت (٢٨٢). قال الشماخ يصف ناقته : عَـلَنداةُ أَسْفـار إذا نالَهـا الـوَني وماجت بها أنساعُها وَضُفو رُها كما ارتدَّ في قَوْس السَّراء زفيرُها (٢٨٣) يسردُّ أنبابيبُ الجَسران بُـغيامَهـا وقال كعب بن زهير في قوس : تحت ما تنبض الشمال زفير ا(٢٨٤) ذات حنو ملساء تسمع منها (۲۷۵) لسان، (عول) ۹/ ۲۷۵. (٢٧٦) القاموس، (عول) لسان؛ (عول) ٩/ ٤٧٩ . (٢٧٧) رؤبة، ٤٠ : ١٢٧ ، ١٢٨ . التأق: شدة النزع والامثلاء. المأق: نشيج البكاء. (۲۷۸) تاج، (نحب). (۲۷۹) أساس، (زفر). (۲۸۰) الصحاح، (هزج)؛ لسان، (هزج) ۱۵/ ۸۰. (۲۸۱) القاموس، (زفر). (۲۸۲) المخصص، سفر ٦، ص ٤٨ ج ٢. (۲۸۳) الشماخ، ۷: ۲۰ . (۲۸٤) کعب بن زهير، ۱۳۸ .

والزوافر : القسيّ لزفيرها (٢٨٥). قال الكميت : وبينهم إلا المزوافر تنحب (٢٨٦) وكنَّا إذا مـا الجمعُ لم يكُ بينَنَا الحنين : الشَّوْقُ، وشدَّةُ البُكاء، والطَّرَبُ، أو صَوْتُ الطَّرَب عن حُزْن أو فَرَح . والحانَّةُ الناقَةُ . ويقال : أَ ما له حانَّةٌ ولا آنَةٌ " ، أي ناقةٌ ولا شاة . أوالحَنَّانَةُ القَوْسُ ، أو المُصَوِّتَةُ منها ، وقد حَنَّتْ ، وأحَنَّها صاحبُها ، قال الشاعر : وفي مَنْكِبَيْ حَنَّانَةٌ عُودُ نَبْعَة ، تَخَيَّرَها لي ، سُوقَ مكَّة ، بائع (٢٨٧) أنَّ : قال ابن فارس : الهمزة والنون مضاعفة أصل واحد ، هو صوت بتوجع . قال ذو الرمة : تشكو الخشاش ومَجْرى النِّسْعَتَين كما أنَّ المريضُ، إلى عُوَّاده الوَصبُ (٢٨٨) ويقال : القوس تئنَّ أنَّا إذا لان صوتها وامتد (٢٨٩). قال كثير عزة : كلمع الخريع تَحَلَّتْ رعاثاً وصفراءً تلمع ُبالنابلينَ أنينَ المريض تشكّى المُغاثا^(٢٩٠) تئنُّ إلى العجم والأبهرين وقال رؤبة بن العجاج : رَصْعًا كساها شيةً نميما تئنُّ حين تجَذبُ المخطوما (٢٩١) أطّ : أطَّ الرَّجْل والنِّسْعُ يَئط أطيط : صَوَّت ، وكَذلك : أطَّ البطن من الخَوى ، والرَّحل الجَديد . وأطَّت الإبل تَنَطُّ أطيطًا : أنَّت تَعبا ، أو حنينا ، والأطيط : صَوت (٢٨٥) وفي التاج (زفر) على التشبيه بالضلوع. (۲۸٦) أساس، (زفر). (۲۸۷) لسان، (حنن) ۳/ ۲۹۹. (٢٨٨) ذو الرمة، ١ / ٤٢ . (٢٨٩) مقاييس، ٤٩، والبيت أيضا في ذي الرمة (١/ ٤٢). (٢٩٠) كثير، ٧٨، الخريع: المرأة الناعمة. الرعاث: ما تذبذب من قرط أو قلادة. المغاث: الحمّي. (۲۹۱) رؤية، ۹۰ : ۲٦، ۲۹ . سالم سليمان الخماش

الرَّحل الجَـديد، والإبل من ثقَلها . قـالَ ابن برّي : صَوْتُ الإبل هو الرّغاء، وإنَّما الأطيط : صَوْت أجُوافها من الكظَّة إذا شَربت . وفي حَديث أُمَّ زَرَّع : «فجعلَني في أهْل صَهيل وأطيط» (٢٩٢) أي خَيْل وإبَلَ، والأطيط : صَوت الباب، وأطَّت القَناة أطيطا : صَوَتَت عند التَّقُويم، وهو مَجاز، وأطَّت القَوْس تَئط أطيطا : صَوَتَت، قالَ أبو الهَيْئَم الهُذلكي :

شُدَّتْ بِكُلِّ صُهابِيٍّ تَئِطُّ بِهِ كَما تَئِطُّ إِذا مَا رُدَّتِ الفِيَقِ (٢٩٣)

زجم : الزَّجْمُ أن تسمع شيئًا من الكلمة الخفية ، وما تكلم بزَجْمَة أي ما نَبَسَ بكلمة ، الزَّجْمةُ بالفتح الصوت بمنزلة النَّأْمَة ، والمعنيان متقاربان ، وبعير أزْجَمُ لا يَرْغُو ، وقيل : هو الذي لايفصح بالهَدير ، والزجوم الناقة السيئة الخلق التي لا ترأم ولد غيره ، قال الكميت :

ولم أُحْلل لصاعقة وبرق كما درّت لحالبها الزجومُ وقال أبو النجم : والزَّجومُ القَّوس ضعيفة الإِرْنان ؛ وقال أبو حنيفة : قَوْس زَجُومٌ حَنُونٌ :

وقال ذو الرمة :

۲۸۲

قَـليـل تـلاد المُـال إلاَّ سـهَامَـهُ وَإِلاَّ زَجُومًا سَهُوَةً فِي الأَصَابِعِ (٢٩٥) وقال جؤية بن عائذ النصري يصف قوسا وسهامها :

وفِلْقُ هَتُوفٌ، كلّما شاءَ راعَها بزُرْقِ المنايا المُدْعِصاتِ زَجُومِ (٢٩٦) جَشَاً : الَعنمُ : أخرجت صوتا من حُلُوقها ؛ وقال امرؤ القيس : إذا جَشاَتْ سَمِعْتَ لها ثُغاءً كَانَّ الحَيَّ صَبَّحَهُمْ نَعِيُّ

والجَشْءُ : القَوْسُ الخَفيفةُ ، وقال الليث : هي ذات الإرنان في صَوْتها ، قال أبو ذُؤَيَب : ونَميمَةً من قانص مُتَلَبِّب في كَفِّه جَشْءٌ أَجَشُّ وٱقْطُع (٢٩٧) الأجَشّ : الغَليظُ الصَوْت . يُقالُ : فَرَسٌ أَجَشُ الصَوْت ، وَسَحَابٌ أَجَشُ الرَعْد . والجَسَسَ والجُشَّة : صوت غَليظ فيه بَحَّة يَخْرج من الخَيَاشيم . وفرس أُجَش (٢٩٨) الصّوت : في صَهيله جَسَسَ ؛]وناقة جشاء الصوت ، قال الشاعَر : ومَحْص كساق السَّوْذَقانيّ نازَعَتْ 👘 بِكَفِّيَ جَشَّاءُ البُغام خَفُوقُ وقال أبو حنيفة : الجشّاء من القسيّ التي في صوتها جُشّة عند الرمْي ؛ قال أبو ذؤيب : ونَم يم يَم قانص مُتَ لَبِّب في كفَّه جَشْ أُجَشُ وٱقْطُع (٢٩٩) وفي وصفها بالجشاء قال أبو قلابة : وشريحةٌ جشّاءُ ذاتُ أزَام ل يُخْظِي الشِّمال بها مُمَرٌ أملس (٣٠٠) ضبح : ضبَّحَ الأرنبُ والأسودُ من الحيات والبُومُ والصَّدَى والتعلبُ : أي صوَّت ، والضَّباحُ : الصَّهيل ، وقيل : هو صوت ليس بصهيل ولا حَمحَمَة ؛ وضبحت القوس : صوتت : قال الشاعر : تَضْبَحُ في الكَفِّ ضُباحَ الثَّعلب^(٣٠١) حَنَّانَةٌ من نَشَم أو تَوْلَب وقال الأسفع الأرحبي : إذا ضبحت بالمحصدات الجبائر (٣٠٢) كأنّ عزيف الجنِّ بين قسيِّهم (٢٩٧) تاج، (جشأ)، والبيت في السكري، شرح أشعار الهذليين، ١/ ٢١ . (۲۹۸) شاهده قول الجميح في فرس (مفضليات ٤٢) دُ الخيلَ، نهدُ مشاشه زَهمُ يعدو به قارح أجشَّ يسُو (٢٩٩) لسان، (جـشش) ٢/ ٢٨٩، (محص) ١٣/ ٣٧، و(المحص: الزمام الشدَّيد الفتل)؛ تاج، (جشش). والبيت في السكري، شرح أشعار الهذليين، (١/ ٢١)؛ ومن شواهده أيضا بيت الكميت: (الصحاح، (هزج)؛ لسان، (هزج) ۱۵/ ۸۵: ـش وإتباعها النَّحيبَ الزَّفيرَا بأهازيجَ من أغانيِّها الجُشْ (۳۰۰) السكري، شرح أشعار ألهذليين، ٢٢/٧١٢. (۳۰۱) لسان، (ضبح) ۸/ ۱۳. (٣٠٢) الموسوعة الشعرية، المركز الثقافي، الأسفع الأرحبي.

۲۸۳

سالم سليمان الخماش

هَرَّ : الكلبُ يَهرُّ هَريرًا ، فهو هارٌّ وهَرَّارٌ إذا نَبَحَ وكَشَرَ عن أنيابه ، وقيل : هو صوته دون نُباحه . وكذَلك الذئب إذا كَشَرَ أنيابه ، وعن أبي حنيفة : هرَّت القوس ُ هَريرًا : صَوَتَتْ، وأنشد: مُطلٌّ بمُنْحاة لها في شماله هَريرٌ إذا ما حَرَّكَتْه أَناملُه (٣٠٣) الأزمل : الأزْمَل كل صوت مختلط أو كل صوت يخرج من قنب دابَّة جمعه أزامل وأزاميل . وأنشد الأخفش في ألخيل : ونسمعُ من تحت العجاج لها أزمَلا (٣٠٤) تضبُّ لثاتُ الخيل في حَجَراتها وقال ذو الرمة في حمار وحش : له الفَرائش، والسُّلْبُ القَياديد (٣٠٥) راحَتْ يُقَحِّمُها ذُو أَزْمَل وُسقَتْ وقال أوس بن حجر في القوس : إذا أنبضُوا عنها نئيمًا وأزمَلا (٣٠٦) إذا ما تعاطوْها سَمعتَ لصوتها وقال العجاج : وفي الغراب قترةٌ للأجدل ذي نبعة صفراءَ ذات أزمل وسلجمًات ذربات الأنصُلُ (۳۰۷) الغمغمة : الكلام الذي لا يبين ، وقيل : أصوات الثيران عند الذُّعْر ، وأصوات الأبطال في الوَغَى ، واستعمله عبد مناف الهذلي للقسى ؛ فقال : وللقسي أزاميــلٌ وغمغمةٌ حسَّ الجنوب تسوقُ الماءَ والبَرَدا (٣٠٨) (۳۰۳) المخصص، سفر ٦، ص, ٤٩ ج٢؛ لسان، (هرر) ١٥/ ٧٣. (۳۰٤) تاج، (زمل). (۳۰۰) ذو الرمة، ۲/ ۱۳۶۸ . (۳۰٦) أوس بن حجر، ۸۹. ومن شواهدها قول عمرو بن معديكرب (الأصمعيات، ١٧٧): وذات عداد لها أزْمَلٌ برتها رماة بني وابش (۳۰۷) ديوان العجاج، ١٥ : ٢٥-٧٧ . (٣٠٨) لسان (غمم) ١٠/ ١٢٩؛ والبيت أيضا في السكري، شرح أشعار الهذليين، ٢/ ٦٧٥ .

ولول : ووَلُولَت المرأة : أَعْولَت ، والوَلُولُ : الهامُ الذَكَرُ ، وقيل : ذَكَرُ البُوم^(٣٠٩)، ووَلُولَت القَوْس : صَوَتَت^(٣١٠). ويقال لصوتها الولولة^(٣١١).

غَردَ الطائر وغرَّد تغريدا : رفع صوته وطرّب به فهو غرد ومغرَّد ^(٣١٢)، وغَرَّدَ الإنسانُ : رفع صوتَه وطَرَّبَ ، وكذلك الحَمامة والمُكَّاء والدِّيك وَالذُّباب^(٣١٣). وغر**ّدت** القَوس : «صوتت» ، قال صخر الغيّ :

وسَمْحَة مِنْ قَسِيٍّ زَارَةَ حَمْ ــراءَ هَتُوفٍ ، عِدادُها غَرِ دُ (٣١٤)

تنفس : قال ابن فارس : النون والفاء والسين أصلٌ واحد يدلُّ على خُروج النَّسيم كيف كان ، من ريح أو غيرها ، وإليه يرجعُ فروعه . ومن الاستعارة : تنفّسَت القَوسُ ، القوس : انشقت^(٣١٥)، وعن كراع ، وإنما يَتَنَفَّس منها العيدانُ التي لم تفلق وهو خير وترهاً وأما الفلْقَة فلا تَنَفَّسُ . وعنَ ابن شميل : يقال نَفَّس فلان قوسه إذا حَطَّ وترَها ^(٣١٦)، ونقول كان بالإمكان أن يعبر عن هذه الحالة بكلمة تشققت أو تصدَعت ، ولكن اختيار لفظ تنفس كان صادرا عن إلحاح فكرة البدن والجسم الذي من أبرز سماته وأظهر علامات الحياة النابضة فيه هو التنفس الذي بسببه سمي نفْسا . هذه الخلفية الفهومية التصورية رجحت هذا اللفظ على الألفاظ الأخرى ذات الدلالات الحقيقية .

سجع : سَجَعَ الحَمامُ يَسْجَع سَجْعًا هَدَل على جهة واحدة ، وسجَعت الناقة سَجْعًا مدّت حَنينَها ، يقال ناقة ساجع . وسَجَعَت القَوْسُ صوتت عند الإنباض ؛ قال الشاعر يصف قوسًا :

وَهْيَ إِذا ٱنْبَضْتَ فِيها تَسْجَعُ تَرَنُّمَ النَّحْلِ ٱبِي لا يَهْجَعُ (٣١٧) وقال تميم بن أبيَّ في صياد : خفي الشخص يغمزُ عجسَ فرع من الشّريان مرزام سجوع (٣١٨) رجّع : رجَّع البعيرُ في شقْشقَته : هَدَر . ورَجَّعت الناقةُ في حَنينها : قَطَّعَته ، ورجَّع الحمام في غنائه واسترجع كذَلك ، ورجعت القوس «صوّتت» (٣١٩). قال طرفة في ناقته : إذا رجّعت في صوتها خلت صوتَها تجاوب أظآر على ربع ردي (٣٢٠) وقال الشماخ الذبياني في حمار (ثور الوحش) : حداها برجع من نهاق كأنَّه بما ردَّ لحياهُ إلى الجوف راجزُ (٣٢١) الأُزْبِيِّ : ضَرَّبٌ من سير الإبل ، والأزابيُّ ضُروب مختلفة من السَّير واحدها أُزْبيُّ ، وقيل : العَجَبُ من السير والنَّشَاط ، قال منظور بن حَبَّة : بشمَجَى المَشْي عَجُول الوَثْب أَرْأَمْتُها الأَنْسَاعَ قَبْلَ السَّقْبِ حتى أتمى أزْبي ها بالأدْب (٣٢٢) والأزْبيُّ من أصوات القوس ، قال صخر الغيّ في قوس : كَأَنَّ أَزُبَيَّها إذا ردمَتْ هَزَمُ يُغاة في إثْر ما فَقَدُوا (٣٢٣) ويبدو أن معنى «الصوت» قد جاء من الصوت المصاحب لهذا النوع من سير الإبل . (۳۱۷) لسان، (سجع) ۲ / ۱۸۰. (۳۱۸) ابن مقبل، ۲۲: ۲۱. (٣١٩) لسان، (رجع) ٥/ ١٤٩. (٣٢٠) الزوزني، معلقة طرفة، بيت ٥١، ص ٥٥ . (۳۲۱) الشماخ، ۸ : ۵۱ . (۳۲۲) لسان، (زبي) ۲ / ۱۸ . (٣٢٣) لسان، (زبي) ٦/ ١٨ . والبيت في ا**لسكري**، شرح أشعار الهذليين، ١/ ٢٥٨ . ورُوي أيضا (إرنانها) بدل (أزبيها).

رزم : أرزَمت الشاة على ولَدها : حنَّت . وأرْزَمت الناقة إرزامًا ، وهو صوت تخرجه من حَلْقها لا تفتح به فاها . وفي الحديث : أن ناقته تَلَحْلَحَتْ وأرْزمت أي صوَّتت . والإرْزامُ : الصوت لا يفتح به الفم ، وقيل في المثل : «رَزَمَةٌ ولا درَّةٌ » ، ويقال : «لا أفْعل ذلكَ ما أرْزمت أم حائل» ، وأرْزَمَ الرَّعد : اشتد صوته ، وقيل : هو صوت غير شديد ، وأصله من إرزام الناقة (٣٢٤). قال أبو ذؤيب :

فَتِلَكَ الَّتِي لا يَبرَحُ القَلبَ حُبُّها وَلا ذِكرُها ما أرزَمَت أُمُّ حائِلِ^(٣٢٥) ووردت صيغة (مرْزام) صفة للقوس في أبيات لابن مقبل يصف صيادا : خفيَّ الشَّخص ، يغمز عجس فرع من الشِّريان مرزام سجـروع

إذا غُمرزت ترنَّم أبهراها حنين النَّابِ بَالأَفْقِ النَّدوعِ (٣٢٦)

وهذا لا بد أنه جاء عن طريق الاستعارة من صوت الناقة ؛ لأننا نجد كعب بن زهير يشبه صوت القوس بإرزام الناقة في قوله :

وَصَفَراءَ شَكَّتها الأسرَّةُ عودُها على الطَلِّ وَالأنداء ٱحمَرُ كاتمُ وَصَفَراءَ شَكَّتها الأسرَّةُ عودُها إذ الطَلِّ وَالأنداء ٱحمَرُ كاتمُ (٣٢٧) إذا أُطِرَ المَربوعُ مِنها تَرزَّمَت كَما أُرزَمَت بكرٌ عَلَى البَوِّ راَئِمُ

كل هذه الأصوات وثيقة الصلة بالأحياء ، بعضها متعلق بالإنسان ، وبعضها متعلق بالدواب من خيل وإبل وحُمُر وشاء ، وبعضها قد يطلق على أصوات أنواع مختلفة من الأحياء .

ومن ناحية أخرى ، لا نجد خارج هذه القائمة ألفاظا خاصة بصوت القوس إلا (العداد) و (الحضب) :

- العداد، كما جاء في اللسان، صوت القوس ورَنِينُها، وهو صوت الوتر (٣٢٨).

(۳۲٤) لسان، (رزم) ۵/ ۲۰۵؛ ابن هشام، السيرة ، ۳/ ۲۶ . (۳۲۵) السکري، ۱/ ۱٤۷ . (۳۲۲) ابن مقبل، ۲۲ : ۲۲ . (۳۲۷) کعب بن زهير، ۱۲۰ . (۳۲۸) لسان، (عدد) ۹/ ۸۰ . سالم سليمان الخماش

ولكن ابن فارس لا يرجح هذا قائلا : «هناك من يقولون إنّه صوتُها مطلقًا ، وأصحُّ من ذلك ما قاله ابن الأعرابيّ ، إنّ عداد القوس أن تنبض بها ساعةً بعد ساعة ، وهذا أقْيَس»^(٣٢٩)، واستشهد ابن فارس ببيت ساعدة الهذليُّ الذي شبه فيه القوس في عدادها بريح قائلا :

وصفراءَ من نبعٍ كأنَّ عِدادَها مُزَعْزِعةٌ تُلقِي الثِّيابَ حُطومٌ (٣٣٠)

ولكن هناك شواهد أخرى تشير إلى أن معنى (العداد) هو صوت القوس ، وليس الحركة والنبض اللذين حاول ابن فارس أن يقصر معناه عليهما . من شواهد ذلك مثلا قول صخر الغيّ الهذلي :

وَسَمحَةٌ من قِسيٍّ زارَةَ صَفرا ۽ُ هَتوفٌ عِدادُها غَسرِ دُ^(٣٣١) وقول الداخل بن حرام الهذلي :

كَأَنَّ عِدادَها إِرنَانُ ثَكلى خِلالَ ضُلوعِها وَجدٌ وَهيج (٣٣٢)

- واللفظ الثاني الذي يبدو أنه وثيق العلاقة بالقوس هو الحضّب (بكسر الحاء وفتحها) ، ويعني صوت القوس ورَنينها ، وهو صوت الوتر ^(٣٣٣). ونحس أن هذا لفظ محاك لصوت القوس .

وهناك ألفاظ أخرى وردت مستعملة لبعض أصوات القوس ، ولكن يظهر أنها ليست خاصة بها ، مثل :

- ردم ، يقال : ردم رَدَمَ البعيرُ والحمار يَرْدُمُ رَدْمًا ، ؛ والرُّدام والردْم : الضراط ، والرَّدْمُ : الصوت ، وخص به بعضهم صوت القَوْس . ورَدَمَ القوس : صَوَّتها بالإِنْباض ؛ قال صَخْر الغَيِّ :

> (٣٢٩) مقاييس، ٦٥٧ . (٣٣٠) البيت في مقاييس، ٦٥٧، والسكري، ٣/ ١١٦١ . (٣٣١) السكري، ١/ ٢٥٨ . (٣٣٢) السكري، ٢/ ٦١٧ . (٣٣٣) لسان، (حضب) ٣/ ٢١٢ .

ك أَنَّ أَزْبِيَّها إِذَا رُدِمَتْ هَزْمُ بُغَاة في إِثْرِ ما فَقَدُوا^(٣٣٤) ويبدو لنا أن المعنى الأصلي هو الضرب بالشيء، ومنه جاء الصوت، والضراط وصوت القوس.

- القضيض : وهو صوت يسمع من النسع أو الوتر عند الإنباض كأنه قُطِع^(٣٣٥). - الحبض : يقال : حَبَضَ القلبُ يَحْبِضُ حَبْضًا : ضرب ضربَانًا شديدًا ، وكذلك العِرْقُ يَحْبِضُ ثم يَسْكُن ، والحَبَضُ : الصوَت ، وحَبِض َوحَبَض َبالوَترِ أي أنْبَض ^(٣٣٦).

السهم

ذكرنا من قبل أنّ القوس في فكر العربي تمثل مخلوقا من لحم وعظم ودم ، ذا عواطف وانفعالات ونوازع . هذه الفكرة سهلت أخذ أسماء أجزائها وأصواتها من معجم الكائن الحي ، وتبع ذلك إضفاء فكرة الولد على السهم ، يظهر ذلك واضحا في قول عتاب بن ورقاء وصف القوس بأم بنات تحن إلى أولادها حنين الظبية :

أم بنات عَدَّهًا صانُعها ستينَ في كنانة مما برى ذات رؤوس كالمصابيح لها أسافلٌ مثلُ عراقيب القطا إن حُركت حَنت إلى أو لادها كحنة الواله من فقْد الطلا^(٣٣٧) وجعل عامر المجنون القوس ناقة وجعل السهم فصيلًا لها :

مُعطَّفَة الأثناء ليس فَصيلُها برازئها دَرًا ولا مَيِّت غَوَى (٣٣٨) وقد يكنى عن القوس «بأم الصبي» أنشد ابن الأعرابي في ذلك قول الشاعر : أنْتَ أَرَحْتَ الحَيَّ من أُمَّ الصَبِي كَبْداء مِثْلَ الشَّظْفِ أو سُرَّ العصي

(٣٣٤) لسان، (ردم) ٥/ ١٩٣، والبيت مذكور أيضا في ديوان الهذليين (السكري، ١/ ٢٥٨) وبه ورد (إرنانها) مكان (أزبيها). (٣٣٥) لسان، (قضض) ١١/ ٢٠٦). (٣٣٦) المقاموس، (حبض). (٣٣٧) النويري، ٦/ ٢٣٦ . وقد عنى الشاعر بأُمَّ الصبي القَوْس ، وبالصبيّ السهم ؛ لأن القوس تَحْتَضنُه كما تحتضن الأُم الصبي ، وقوله كبداء أي عظيمة الوسط ، وهي مع ذلك مهزولة يابسَة مثل شقَّة العصا^(٣٣٩).

> ومن ذلك وصف القوس بحية ترمي أولادها في قول عرقلة الكلبي : وافي أجنتَّها بكل مدجّج في راحتيه حيَّةٌ صفراءُ ترمي بنيها كلما حَمَلَت بهم ولها عليهم حنَّةٌ وبكاءُ^(٣٤٠)

وروى النويري قول بعضهم ذاكرا خصائص السهم قائلا : «يكلم بلسان من حديد ، ويبطش عن باع مديد ، إن رام غرضا طار إليه بأجنحة النسور ،...، يوجد بصره حيث فقد ، وإذا انفصل عن أمه لم يسرُ من كبد إلاّ إلى كبد»^(٣٤١). وقد مر معنا من قبل قول من وصف القوس بأنها : «عقيم ذات بنين ، صامتة وهي ظاهرة الأنين»^(٣٤٢). هذا التصور للسهم خلق مناخا مناسبا لاستعارة مفردات كثيرة من حقل أعضاء البدن لاستعمالها في أجزاء السهم (انظر شكل ٣) :

عذارا السهم : «شفرتاه»^(٣٤٣)، والعذار ، في الأصل ، ما نزل من اللجام على خدي الدابة ، والعذاران من الفرس كالعارضين من وجه الإنسان ، وعـذارا الرجل : جانبا اللحية^(٣٤٤). قال امرؤ القيس في حصان :

فأدرك لم يعرق مناط عذاره يمرُ كخُذُروف الوليد المثقب^(٣٤٥) أذنا السهم : قال أبو حنيفة : إذا رُكبت القذذ على السهم فهي آذانه ، وقال بعض المحاجين في ذلك : ما ذو ثلاث آذان يسبق الخيل بالرديان؟ يعني السَّهم^(٣٤٦). وإذا كانت القذة معبرة طويلة الريش فهي غضفاء^(٣٤٧)، والغضف في الأذن استرخاؤها^(٣٤٨).

قرط : قرطا النصل : أذناه ^(٣٤٩).

زنمة : زَنَمَتا الشاة: هنة معلقة في حَلْقها تحت لخْيتها ، وخص بعضهم به العنز ، وزَنَمَتا الأذن هنتان تليان الشحمة وتقابلان الوَتَرَةَ^(٢٥٠). وزَنَمَتا السَّهْمِ : شَرْخَا فُوقِه ، وهما اللَّذَان الوَتَرُ بِينَهما^(٣٥١).

الجناحان : «شفرتا نصل السهم»^(٣٥٢). كلية : كليتا السهم : ما عن يمين النَّصل وشماله^(٣٥٣)، قال ساعدة بن العجلان : فلو أني عرفتك حين أرمي لآبك مُرْهفٌ منها حديدُ وقيع الكليتين له شفيفٌ يؤُم بقدحه عيرٌ سديدُ^(٣٥٤)

الزافرة : الكاهل وما يليهن ، والزوافر الأضلاع [والوسط من البدن ، قال ساعدة بن جؤية الهذلي :

سالم سليمان الخماش

خاظي البَضيع لَهُ زَوافرُ عَبَلَةٌ عوجٌ وَمَتنُ كَالجَديلَة سلَهَبُ (^{٥٥٥)}] وزَافرَةُ السهم : ما دون الريش منه . وقال الأصمعي ما دون الريش من السهم فهو الزافرةَ وما دون ذلك إلى وسط خو المَتْنُ ، وقال ابن شميل زَافرَةُ السهم أسفل من النَّصْل بقليل إلى النصلَ ^(٣٥٦). ويظهر أن الأصل في ذلك موضع الزفير ، وهو صدر الإنسان أو الحيوان ، ثم شمل بعد ذُلك الوسط ، ونقل اللفظ إلى السهم ليطلق على ما بين النصل والريش .

الكظامة : حبل يشد به أنف البعير ، والكظامة أيضا : العقّب الذي على رؤُوس القُذَذ العليا مَن السهم ، وقيل : ما يلي حَقُو السَّهم ، وهو مُسْتَدَقُّه مما يلي الرِّيش ، وقيل : هو موضع الريش ؛ وأنشد ابن بري لشاعر :

تَشُدُّ على حَزّ الكظامة بالكُظْر

وقال أبو حنيفة : الكظامة العَقَبُ الذي يُدْرَج على أذناب الريش ^(٣٥٧). صدر السَّهْم : ما جاوز وسَطَه إلى مُسْتَدَقَّه ، وهو الذي يَلي النَّصْلَ إذا رُميَ به ، وسُمي بذلك لأنه المتقدِّم إذا رُميَ ، وقيل : صَدْرُ السهم ما فوق نصفه إلى المَراَش ^(٣٥٨). المَذْبَح : موضع الذبح من الناقة ، قال الشماخ يصف ناقة : كأنّما فات لحييها ومذبحَها مشرجعٌ من عَلاة القين ممطول^(٣٥٩) والمذبح من السهم ما بين أصول الفوق وما بين الريش ^(٣٦٠). المَحاظُ مؤخر العين ما يلي الصُّدْغَ ، ولحاظُ السَّهم : ما ولي أعْلاه من القُذَذ ، وقيل : وروس) السكري، ٣٦٦ . (٣٥٥) السكري، ٣٦٢ .

(۳۵۰) السكري، ۳/ ۱۱۱۲ . (۳۵۷) لسان، (زفر) ۲/ ۵۲ . (۳۵۷) لسان، (كظم) ۱۲/ ۱۰۷؛ تاج، (كظم). (۳۵۹) السان، (صدر) ۷/ ۳۰۰ . (۳۵۹) الشماخ، ۱۶ : ۷ .

اللِّحاظُ ما يلي أعلى الفُوق من السهم^(٣٦١). الوَركان : ما يلي السنِّخ من النصل^(٣٦٢). السنخ : «منبت السن وأصله»^(٣٦٣). ومن السهم «حديدة النصل التي تدخل في رأس السهم»^(٣٦٤). قال الراجز في سهم : وأَثْرَبَى سِنْخُهُ مَرْصُوفٌ ^(٣٦٥)

الحقو : الكشح ، وقيل : معقدُ الإزار ثم سمي الإزار حَقُوًا ، وقال أبو عبيد : الحقُو والحَقُو الخاصرة . وحَقْو السهم : مَوضع الريش ، وَقيل : مُسْتَدَقُه من مُؤَخَّره مما يَلي الريش ^(٣٦٦). قال رؤبة في حقو الناقة :

قال الشاعر :

(۳۲۹) لسان، (خصر) ٤/ ۲۰۸، ۱۰۸

(۳۷۵) ابن مقبل، ۱۰ : ۷۱ . (٣٧٦) تاج، (كظر). (٣٧٧) اعتمدنا في بيان معاني هذه الألفاظ على *لسان العرب*، كل بحسب مادته.

لقد حاولنا في هذه القوائم أن نجمع كل ما وجدناه من الألفاظ متعلقا بأجزاء السهم ، وقد وصل مجموع مفردات هذا الحقل ٣٠ كلمة ، وقد ميزنا منها ٣ كلمات فقط أصيلة في هذا الباب ، و ٨ كلمات مشتركة بين عدد من الحقول أو مستعارة من حقول أخرى غير حقل البدن . أما الباقية وهي تسع عشرة كلمة فهي مستعارة من حقل أعضاء البدن وما يتعلق به .

النتائج والخاتمة

لقد تبين لنا من خلال ثنايا هذه الدراسة لمعجم القوس والسهم أن قسما عظيما من

مفردات هذا الحقل قد استعيرت أو نقلت من حقل المخلوق الحي : من أعضاء البدن ، وما يتعلق بها ، ومن الصفات الشكلية ، والصفات النفسية والسلوكية ، والأصوات .

وقد بينا أن وراء هذه الاستعارات اللفظية تصورا فكريا سابقا ومهيمنا . هذا التصور الفكري يعود في جزء منه إلى تشابه شكلي بسيط وباهت بين القوس وأجزائها والبدن وأعضائه ؛ لأن علاقة المشابهة بين القوس والكائن الحي من الناحية الشكلية ضعيفة جدا ، ولكن هناك بجانب هذا التشابه الشكلي فكرة نفسية وعقلية أملاها ، أولاً ، تصور البدن وبعض أعضائه في بعض الآلات وخاصة أجزاء البدن المشهورة كالرأس والبطن والظهر ، وثانياً ، إسباغ فكرة الحياة على الجمادات القريبة من الإنسان . هذا التصور الفكري سوغ استعارات متتابعة من حقل البدن وما يتعلق به إلى حقل القوس . المؤشر القوي لدور التصور الفكري السابق على الجمادات القريبة من الإنسان . هذا التصور القوي لدور التصور الفكري السابق على الجمادات القريبة من الإنسان . هذا التصور مناعة العربي إلى معجم يفي بالتعبير عن أجزاء هذه الآلة المهمة في حياته والتي تتطلب صناعة متقنة بقاييس دقيقة وأوصاف محددة . هذه الأجزاء والصفات بحاجة إلى معجم لفظي يوازيها ويواكبها ، وقد كان معجم البدن حقل مثاليا سوغ له إلى حد ما كما مناعة متقنة بقاييس دقيقة وأوصاف محددة . هذه الأجزاء والصفات بحاجة إلى معجم لفظي يوازيها ويواكبها ، وقد كان معجم البدن حقلا مثاليا سوغ له إلى حد ما كما الفرعية لقرا من الشبه الشكلي ومهد له إلى حد كبير التصور الفكري . وبدراسة الحقول معجم لفظي يوازيها ويواكبها . وقد كان معجم البدن حقلا مثاليا سوغ له إلى حد ما كما الفرعية للقوس والسهم تبين لنا التالي :

١ - من بين ٣٦ لفظا مستعملا في أجزاء القوس يوجد ٣١ منها مأخوذة من حقل أعضاء البدن ، ولا يوجد من الألفاظ الأصلية في هذا الحقل إلا أربعة فقط ، وأما الاثنان الباقيان فهما مستعاران من حقول أخرى .

٢- من بين ٢٣ اسما أحصيت في حقل لباس القوس وأربطتها ، وجدنا : تسعة ألفاظ مستعارة من ألبسة بدن الحيوان أو الإنسان وأربطتهما ، و ثلاثة أسماء فقط يكن اعتبارها أصلية في حقل القوس ، وأما الألفاظ الأحد عشر الباقية فهي مستعارة من حقول مختلفة .

٣- سبع من الصفات الشكلية للقوس مأخوذة من صفات أبدان الأحياء ، وثلاث

تنتمي إلى حقول مختلفة .

٤ - من بين ١٧ من الصفات السلوكية والنفسية المستعملة في حقل القوس ، نجد ١٤ منها مستعارة من صفات الأحياء كالناقة والفرس والنعامة والإنسان ، والثلاث الباقية تعود إلى حقول أخرى . ولم نعثر على أي لفظ خاص بالقوس في هذا الباب ، وهناك ثمانية أفعال تستعمل لشد نزع القوس أو لشد أوتارها مأخوذة من مفردات ملء القربة أو الوعاء .

٥- مجموع المفردات الدالة على الأصوات في الحقل اللغوي للقوس ٣٣ لفظا . ٢٨ منها تعود في الأصل إلى أصوات مخلوقات شتى من البهائم والطيور وغيرها ؛ واثنان منها خصصتها المعاجم اللغوية بالقوس ، وهما العداد والحضب ، والثلاثة الباقية وهي الردم والقضيض والحبض لا نستطيع أن نجزم بأصالتها في حقل القوس .

٦- وصل ما وجدناه متعلقا بأجزاء السهم ٣٠ كلمة ؛ ١٩ منها تعود إلى حقل البدن وما يتعلق به من لباس ورباط وغيرهما ، وثمان كلمات منها وجدنا بعضها عاما وبعضها ينتمي إلى حقول مختلفة . والثلاث الباقيات ، وهي : الفوق ، والرصاف ، والرعظ ، يبدو أنها كانت خاصة بحقل السهم . يكن بيان هذه النتائج من خلال الجدول رقم (١) :

المجموع	ألفاظ من حقول مختلفة	ألفاظ أصلية في حقل القوس	مفردات ذات علاقة بالأحياء	معجم القوس
٣v	۲	٤	٣١	أجزاء القوس
۲۳	11	٣	٩	لباس ورباط
١.	٣	ą	V	صفات شكلية
11	٣	b	١٤	صفات سلوكية ونفسية
77	٣	۲	۲۸	أصوات القوس
۳.	٨	٣	19	أجزاء السهم
10.	٣.	١٢	۱۰۸	المجموع

جدول (١) . إحصاء مجموعة مفردات متعلقة بالقوس والسهم.

سالم سليمان الخماش

يُظهر لنا الجدول رقم (١) أن مجموع المفردات المتعلقة بالقوس والسهم ١٥٠ كلمة ، منها ١٠٨ كلمة مأخوذة من حقول الأحياء ومما يتعلق بها ، و ١٢ كلمة فقط يكن اعتبارها أصيلة في حقل القوس والسهم ، و ٣٠ كلمة تنتمي إلى حقول مختلفة .

هذا يعني أن ٧٢٪ من المفردات في الحقل اللغوي للقوس والسهم مأخوذة من حقل الكائن الحي وما يتعلق به ، وأن ٨٪ فقُط منها أصيلة بباب القوس والسهم ، و ٢٠٪ منها تنتمي إلى حقول أخرى مختلفة .

هذه النتائج توضح لنا أن هناك صورة مهيمنة كانت تلح ، لأسباب انفعالية وعاطفية ، وبشكل واع أو غير واع ، على فكر العربي تدفعه للتعبير عن جزء كبير مما يتعلق بهذه الأداة الحربية ، من أجزاء وصفات وأصوات ، بألفاظ مستعارة من حقل الكائن الحي .

هذه الظاهرة الفكرية اللغوية تلفت نظرنا إلى ناحية طبيعية في العربية يختلط فيها اللفظ المجازي الشاعري بالحقيقي الدلالي ليجعل من معجم القوس حقلا ذا وشائج متماسكة وعلاقات مترابطة .

الرؤيا التطبيقية لهذه الظاهرة تتمثل في إمكانية استغلالها في وضع المصطلاحات الجديدة والمسميات المستحدثة لأي آلة أو موضوع أو فن ، لأنها ؛ أولاً ، تُيسر استدعاء المصطلحات لواضعها ، وثانيا ، تُسهل استذكار تلك المصطلحات لمستعملها .

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر والمراجع العربية ابن الأثير، مجد الدين مبارك بن محمد (١٩٦٣م) النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق طاهر أحمد الزواوي ومحمود الطناحي، عيسى البابي الحلبي، القاهرة. ابن سيرين، محمد (١٤٢٢هـ) تفسير الأحلام، تحقيق سيد إبراهيم، دار الحديث، القاهرة. ابن عنين، شرف الدين محمد بن نصر (١٩٤٦م) ديوان، تحقيق خليل مردم بك، المجمع العلمي العربي، دمشق. ابن فارس (١٩٨٣م) «كتاب استعارة أعضاء البدن»، تحقيق أحمد خان، مجلة المورد، عدد ٢،

الدينوري ، ابن قتيبة (١٩٨٤م) كتاب المعاني الكبير في أبيات المعاني ، دار الكتب العلمية ، بيروت . ابن المبارك (٢٠٠٤م) منتهى الطلب ، الموسوعة الشعرية ، المركز الثقافي ، أبو ظبي . ابن مقبل (١٩٦٢م) ديوان، تحقيق عزة حسن، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم، دمشق. ابن ميمون ، عبدالله ، الإفادة والتيصير لكل رام مبتدئ أو مهير ، نسخة مصورة لمخطوطة الكتاب ، معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ، فرانكفورت . ابن هشام، عبدالملك (١٤١١هـ) السيرة النبوية، تحقيق طه عبد الرءوف سعد، دار الجيل، بيروت. العسكرى، أبو هلال (١٩٨٥م) ديوان المعانى، عالم الكتب. الأخطل (١٩٨٦م) ديوان ، دار الكتب العلمية ، بيروت . الأصغر، الأخفش (١٩٨٤م) كتاب الاختيارين، تحقيق فخر الدين قباوة، مؤسسة الرسالة، ط٢، ىروت . الزمخشري، محمود بن عمر (١٩٩٢م) أساس البلاغة، دار بيروت للطباعة والنشر، ط١، بيروت. الأصمعي، عبدالملك بن قريب (١٩٩٣م) الأصمعيات، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون ، دار المعارف ، ط٧ ، القاهرة . الأعشى (١٩٩٤م) ديوان ، دار صادر ، بيروت . **أوس بن حجر** (١٩٨٦م) د*يوان ، تح*قيق محمد يوسف نجم ، دار بيروت للطباعة والنشر ، بيروت . البخارى، عبدالله بن محمد بن إسماعيل (٢٠٠٤م) صحيح البخاري، المكتبة العصرية، بيروت. الزبيدي، محمد مرتضى (١٣٠٦هـ) تاج العروس، المطبعة الخيرية، القاهرة . الترمذي ، محمد بن عيسى ، سنن الترمذي ، دار إحياء التراث العربي ، بتحقيق أحمد محمد شاكر ، يروت، [د.ت.]. الخطفي ، جرير بن عطية (١٩٦٩م) ديوان ، تحقيق نعمان محمد أمين طه ، دار المعارف ، القاهرة . جميل (١٩٦٧م) ديوان جميل ، شاعر الحب العذري ، جمع وتحقيق حسين نصار ، مكتبة مصر ، ط٢ ، القاهرة . الحطيئة ، ديوان ، دار صادر ، بيروت ، [د.ت.]. ذو الرمة ، غيلان بن عقبة العدوى (١٩٩٣ م) ديوان ذي الرمة ، تحقيق عبد القدوس أبو صالح ، مؤسسة الرسالة ، بيروت . رؤبة ، ديوان ، في مجموع أشعار العرب ، تصحيح وترتيب وليم بن الورد ، دار ابن قتيبة للطباعة والنشر، الكويت، [د.ت.]. الأصفهاني، الراغب (١٩٩٧م) مفردات ألفاظ القرآن، تحقيق صفوان داوودي، دار القلم، ط٢، دمشق .

299

سالم سليمان الخماش

الزمخشري ، محمود بن عمر ، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه
التأويل، دار الكتاب العربي [د.م.]، [د.ت.].
أبي سلمي ، زهير (١٩٤٤م) ديوان ، الدار القومية للطباعة والنشر ١٩٦٤م (نسخة مصورة عن طبعة
دار الكتب) ، القاهرة .
الزوزني ، الحسين بن أحمد (١٩٨٧ م) ش <i>رح المعلقات السبع</i> ، دار الكتاب العربي ، ط٣ ، بيروت .
السكري، الحسن بن الحسين (١٩٦٣م) كتاب شرح أشعار الهذليين، بتحقيق عبدالستار أحمد فراج،
مكتبة دار العروبة ، القاهرة .
البيه عي ، أحمد بن الحسين (١٩٩٤) سنن البيه عي ، تحقيق محمد عبد القادر عطا ، دار الباز ، مكة
المكرمة .
السيوطي (١٩٩١م) غاية الإحسان في خلق الإنسان ، تحقيق مرزوق علي إبراهيم ، دار الفضيلة ،
القاهرة .
شاكر ، محمود محمد ، القوس العذراء ، دار المدني ، جدة ، [د.ت.].
الشماخ (١٩٦٨م) ديوان ، تحقيق صلاح الدين الهادي ، دار المعارف بمصر ، القاهرة .
الشنفري ، ثابت بن أوس الأزدي (١٩٩٦م) ديوان الشنفري ، دار صادر ، بيروت .
شيخو ، لويس (١٩٩١م) شع <i>راء النصرانية قبل الإس</i> لام ، دار المشرق ط٤ (طبعة مصورة) ، بيروت .
الجوهري، إسماعيل بن حماد (١٩٩٠م) الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق أحمد
عبدالغفور عطار ، دار العلم للملايين ، بيروت .
الطبري ، محمد بن جرير ، تاريخ الطبري ، تاريخ الأمم والملوك ، روائع التراث العربي (طبعة
مصورة) ، بيروت ، [د.ت.].
الطرماح (١٩٩٤م) د يوان ، تحقيق عزة حسن ، دار الشرق العربي ، بيروت .
ا لعجاج (١٩٩٧م) د <i>يوان</i> ، تحقيق سعدي ضناّوي ، دار صادر ، بيروت .
الفرزدق ، همام بن غالب (١٩٨٧م) <i>ديوان الفرزدق</i> ، دار الكتب العلمية ، بيروت .
فروم ، إريك (١٩٩٥م) اللغة الم نسية ، ترجمة حسن قبيسي ، المركز الثقافي العربي ، بيروت .
الفيروزآبادي (١٩٨٧م) القاموس المحيط ، مؤسسة الرسالة ، ط٢ ، بيروت .
القلقشندي (١٩٨٧م) صبح الأعشى في صناعة الإنشا، شرحه وعلق عليه محمد حسين شمس
الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت .
کثیر ، عزة (۱۹۹٤م) دیوان ، دار صادر ، بیروت .
الهنائي، علي بن الحسن (١٩٨٨م) كراع النمل، المُنجَّد في اللغة، تحقيق أحمد مختار عمر، ضاحي
عبد الباقي ، عالم الكتب ، ط٢ ، القاهرة .
زهير ، كعب (١٩٩٤م) د يوان ، دار الكتاب العربي ، بيروت .

۳..

The Archer's Guide, (1833) Old Toxophilite. published on the web,

http://www.xs4all.nl/~marcelo/archery/library/books/guide/

Herodotus, History of Herodotus. tr. George Rawlinson.

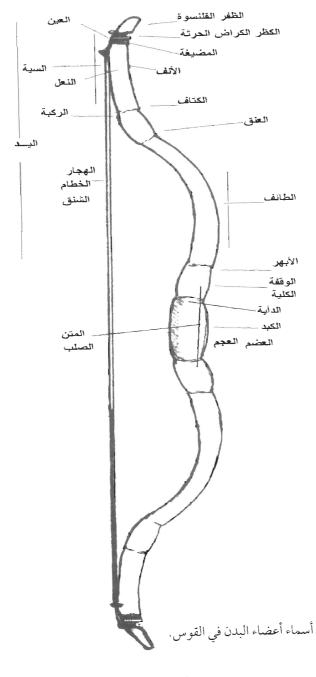
http://www.fordham.edu/halsall/ancient/herodotus-history.txt

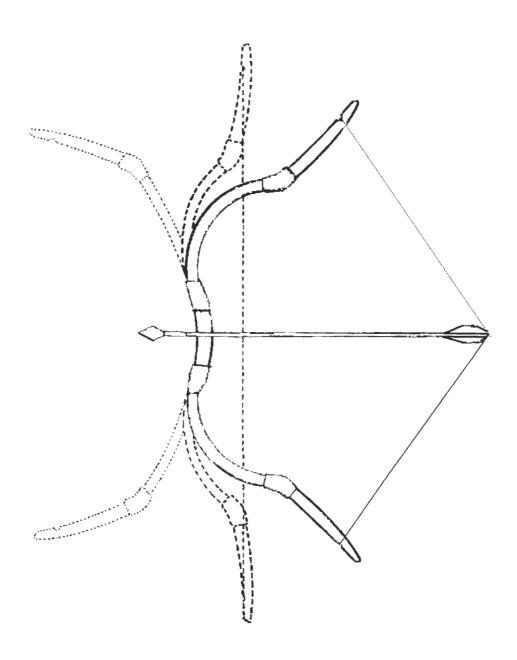
- Koehler, L. (1985) Lexicon in Veteris Testamenti Libros. Lieden: E. J. Brill.
- Lakoff, G. and Johnson M. (1980) Metaphors we live by. New York and Chicago: Chicago University Press.
- Lane, E.W. (1863) Arabic-English Lexicon. London: William and Norgate (reprint: Cambridge: Islamic Text Society, 1984).
- Longman, C. J., Archery, chap. II. http://www.xs4all.nl/~marcelo/archery/library/books/ badminton/docs/chapter02/chapter2_1.html.

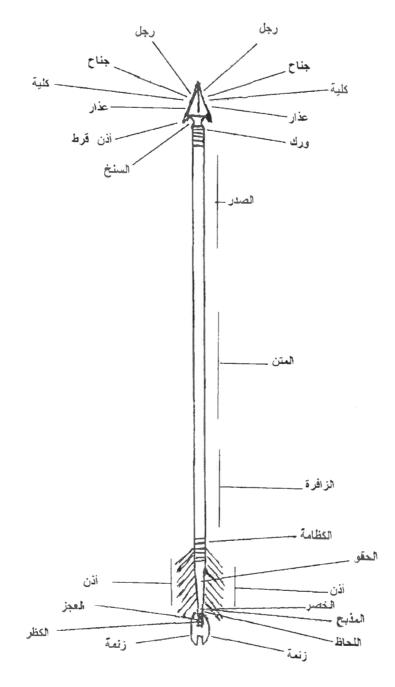
Seligman, C.G., Bow and Arrow Symbolism . http://atarn.org/chinese/seligman/seligman.htm.

A Shot in Time: A Brief History of Archery, http://www.centenaryarchers.gil.com.au/history.htm.

ملحق الأشكال







شكل(٣).

The Vocabulary of the Living in Bow Lexicon

Salim Al-Khammash

Arabic department, Faculty of Arts and Humanities King Abdulaziz University, Jeddah, Saudi Arabia

Abstact. This paper attempts to shed some light on the lexical effects of the conceptual relationships that exist between the bow and animate beings on the vocabulary of the former. These relationships seem to be the products of a number of perceptual and emotional factors that were able to link the bow and arrow image, in the Arab mind, with that of animate beings. This relation, that left its stamp on the lexical field of the lexicon of the bow, made that lexicon as part of the framework of the vocabulary related to humans and animals.

In this paper, we tried to investigate this phenomenon across the following lexical subfields of the bow and arrow vocabulary: (1) bow parts, (2) bow covers, ornaments and robes, (3) outward perceptual characteristics, (4) imagined behavioral and emotional characteristics, (5) sounds.

This investigation was able to show the overwhelming dominance of the vocabulary of the fields of humans and animals across the above-mentioned lexical fields of bow and arrow. This dominance could be statistically shown in the following percentages:

1- 84% of the words used for bow parts are borrowed of the body parts vocabulary.

2- 39% of the words used for bow covers and robes are traced to that of animal and human lexical fields.

3- 70% of the words expressing outward perceptual characteristics of the bow are derived of those of animate beings.

4- 82% of the words expressing imagined behavioral and emotional characteristics of the bow go back to lexical fields of human and various animals.

5- About 85% of the expressions for bow sounds relate to those of animate beings.

These results show clearly the present of the dominant image of the living that always urging, consciously or unconsciously, the Arab mind to speak of the bow and arrow in the lexical framework of the living being.